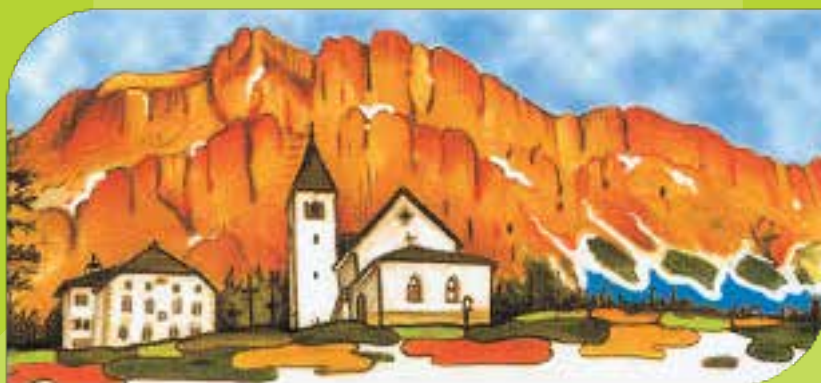


RELAZIUN
DL ANN
FINANZIAR
2007



**Cassa Raiffeisen
Val Badia**







Salüt dl president

Stimà mèmbrì,

Sciöche vigni ann él gnü le momënt por Ves presentè le bilanz consuntif dla Cassa Raiffeisen Val Badia, sciöche incé i avnimènc che à caraterisé l'ann 2007.

Tl'ann che s'á dër stlüt jö é la economia mondiala cíamò chersciüda indortöra, incé sce an s'á temü tl'ultima pert dl'ann da na rezesciun ti Stać Unis, fat che à lascè bandorè dassènn i marcià finanziares.

Ala fin fin podunse stlütje jö n tèmپ plü co bun por l'andamènt economich a nivel local, che crèsc impò da ann a ann, te na manira positiva.

Al ne n'é nia n caje che la economia de nosc raiun vais bun, la belèza de nosta natöra é zènzater n vantaje da tignì en conscidraziun, mo al ô dantadöt ester les porsones. I me sènti de dì che te düc i seturs economics y soziai él les porsones che fej a na moda che an pois vire bun te nosc raiun.

Le fin primar de nosta aziènda é da dagnora incà bele stè le svilup y la promoziun di sorvisc, la consulènza, l'assistènza, les capacitès da ciafè na soluziun canche al vègn sò problems economics de nusc mèmbrì y de nusc tliènc. Cun nosc impègn orunse implü cíamò sostignì les uniuns y les istituziuns sparpagnades fora sòn nosc raiun; chèstes dèida arichì la vita soziale dles porsones y mantignì vies les usanze. Obietifs chisc che i ùn dagnora arjunt cun suzès, i resultač nes stimolèia y nes sbürta a jì inant sòn chèsc tru.

N dilan de cör a düc i colaboradus che fej a na manira, cun so impègn da vigni dé, che la Cassa Raiffeisen Val Badia pois pitè dagnora le miù che an po pitè sòn le marcé, sòn le plann finanziares y economich cíaran de sodesfà i bojègns dantadöt de Os mèmbrì y de düc i tliènc.

N dilan incé a Os stimà mèmbrì che i aprijèis le laür portè inant dala Cassa Raiffeisen Val Badia y n invit a chirì te nosta aziènda n partner ideal por dotes les chestiuns economich-finanziares y nia ma.

Sce i metun adöm les forzes de düc canč sarunse boggn de garantì incé tl'ann dagnò le bègnester y n crèscè sann por nosta popolaziun.

I ti aodi a düc i mèmbrì n ater ann rich de resultač, de laür y de sodesfaziuns. ☒



Le President
Raj. Pezzeri Alfons

Situaziun economica mundiala »

Dl 2007 é la **economia mundiala** jüda inant cun la fasa de espanjiun che an â metü man ti tèmps da denant: do le 5,2% dl 2006, éra chersciüda dl 2007 dl 4,9%.

Do le 2,9% dl 2006 à la economia di Staç Unis arjunt dl 2007 n indesc de chersciüda ma dl 1,7%.

La chersciüda di vintecin païsc dla Uniun Europeica é chersciüda indöt tl ordinn de 2,5% determinada da n mioramënt dles condiziuns generales ti Païsc Todësc, che é chersciüs dl 2,5%.

La Talia rapresentëia cun l' 1,7% ciamò n iade d'ester pro i ultims dl'Europa.

Le fonds monetar internazional taia les stimes de chersciüda dla economia mundiala dl 2008 al 4,1% do i efec dles turbolënzes finanziaras. Aladô dles proieziuns nöies dl ajornamënt dl World Economic Outlook (Weo), paia les previjuns nöies le 0,3% demanco sön les previjuns coretes d'otober da denant y se ponn cotan sot le 4,9% registré l'ann passè.

Do la chersciüda sterscia y nia aspetada dl terzo trimester dl 2007, à la economia mundiala metü man de jì plü bel plan do che les turbolënzes finanziaras s'â intensifiché. La raïsc dl fenomenn, insciö vëgnel recordè dal FMI, é la tomada ti Staç Unis dl setur di imprësc subprime che se respidlëia sön i bilanc dles banche y destabilisëia inant i marcià, insciö che la malsegurëza crësc. Le scenar resta inant negativ ajache la instabilitè finanziaria podess smendri ciamò deplü la domanda interna tles economies progredides, cun la poscibilitè de ti tachè le malester ai marcià che vëgn sò y a chi che é tl laür de se svilupé. Te n tèm mesan ne podess les economies che vëgn sò nia plü sostignì la chersciüda globala, deperpo che l'aziun de politica monetara resta, danter i punç de maiù malsegurëza, fraçiada tl bojëgn de balanza danter le ralentamënt dla chersciüda y l'aumënt dla inflaziun.

USA che arfera a +1,5% Eurolandia a +1,6% dl 2008

Staç Unis y Eurolandia arfera dl 2008. Tl caje di Usa arata le Fonds monetar internazional che ai crësces dl 1,5%, cun n tai dl 0,4% sön les previjuns dl World Economic Outlook d'otober – chisc daç é gnüs comedà. Le raiun dl euro dess crëscce, aladô di ajornamënc contignis tl Weo, dl 1,6% (-0,5% sön otober) defrunt al 2,5% dl ann passè.

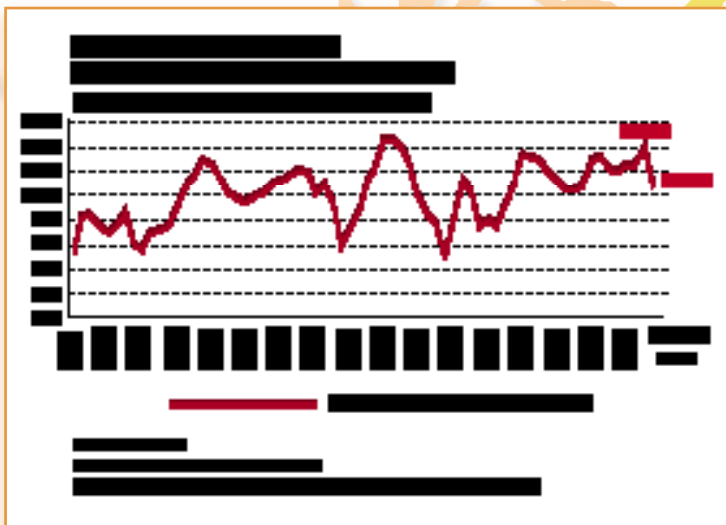
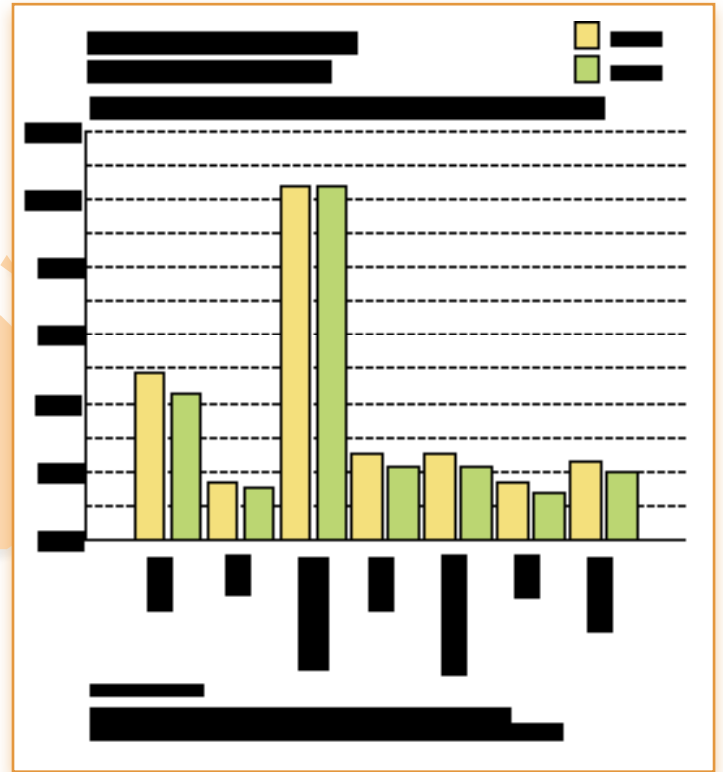
Païsc che vëgn sò – motor dla economia, mo inçe la Cina arfera

Scebëgn che al sides turbolënzes finanziaras, se mantëgn la economia mundiala sön livi de chersciüda, sostignida dal'alimentaziun di païsc che vëgn sò, sciöche la Cina y l'India, che arfera impò le vare dl 2008. Chësc vëgn sotigné dal Fonds monetar internazional ti daç d'ajornamënt dl World Economic Outlook. Dantadöt la Cina chersciarà dl 10% dl 2008, manco dl 11,4% dl 2007, mo conferman les previjuns fates danü d'otober. I Païsc che vëgn sò y che é tl laür de se svilupé se metarà al 6,9% dl 2008 (en confrunt al 7,8% dl 2007), registran n tai dl 0,2% sön les stimes d'otober dl ann passè.

Por la economia **de Südtirol** é le 2007 stè n bun ann, cun n aumënt dl 2,3%. La conjuntöra de Südtirol é gnüda influenzada te na maniera determinèta dal bun andamënt dl esport (+13,3% tl pröm semester) y dal turism (+3,2% de presënzes tl tèm da jenà a setëmber). La inflaziun é restada sot a control y la situaziun de plëna ocupaziun s'â mantignì. Le clima economich registré tles firmes resta alt, scebëgn che al ais dè dant na pi-

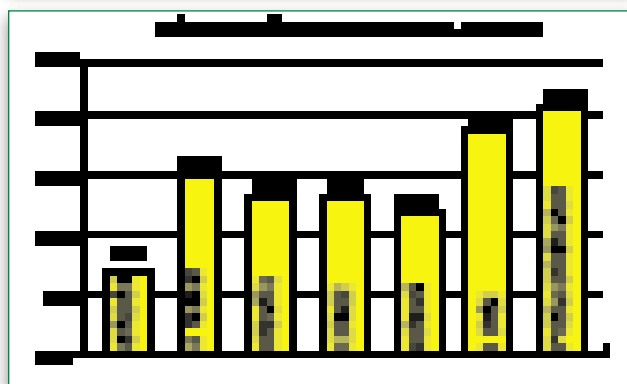
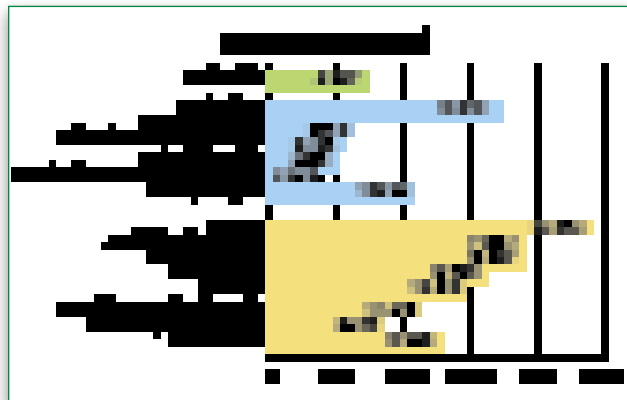


cia flesciun cuntra la fin dl ann, gaujada dales aspetatives de davagn manco otimistiches co chères di tèmps da denant. L'istitut d'inrescida economica (IRE) vëiga danfora por le 2008, te n scenar de intardiamënt economic general, che inçe la economia de Südtirol chersciarà n pü demanco de sciöche ara ne n'é chersciüda dl 2007. Les aspetatives de davagn dites fora dai impresars dl post é n pü plü "scöres", inçe sce ares se mantëgn en general a livi bindebò positifs. Les previjiuns plü otimistiches por i proscims sis mëisc é chères dites fora ti seturs dla industria, dl artejanat y di sorvisc. Les aspetatives di comerzianc al menü s'à mantignì sot ala mesaria y chères dl setur dl frabiché s'à dassënn arbassè. En general s'architarà inçe la chersciüda economica locala dl 2008: an s'aspeta n indesc plü o manco dl 2,0%. ⊗



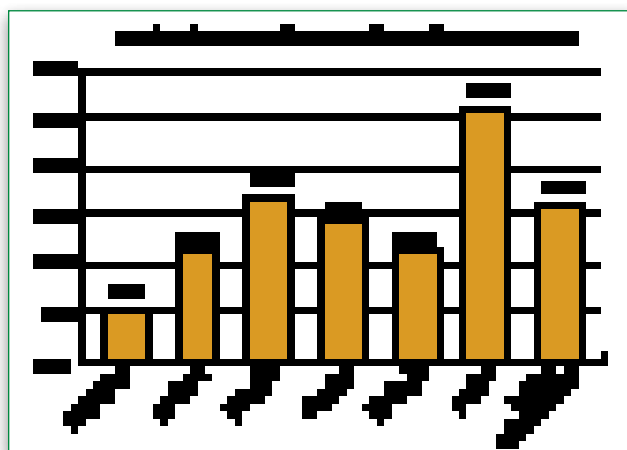
Barometer dla economia te Südtirol »

Le WIFO, istitut de inrescida economica dla Ciadena de comerz da Balsan à da püch indô relevè le clima di afars dla economia de Südtirol, plü avisa tres na inrescida fata a incër 1.500 firmes de Südtirol, olache al ti gnô damanè ales firmes de valuté süa situaziun de davagn tl ultim semester y de formulé sües aspetatives de davagn por i proscims sis mëisc (dagnora cun bun, valgamia bun, mal). La soma dles perts porcentuales positives (bun, valgamia bun) fej fora l'indesc dla situaziun de davagn, chël ô dì les aspetatives dl davagn. Le clima di afars (Geschäftsklima) é le valor mesan de trami i indesc, chël ô dì dla "situaziun dl davagn ti ultims sis mëisc" y dles "aspetatives por i proscims sis mëisc". L'indesc dl clima di afars va zoruch en confront cun l'ann da denant, plü avisa da 85,3 a 82,9 punc.



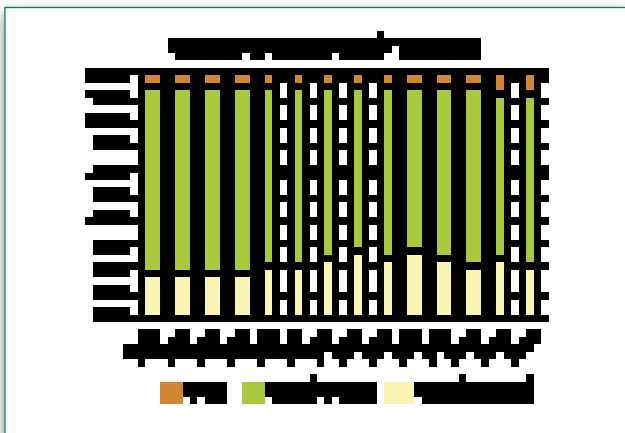
Tl **Register dles firmes** é le numer di scric ite chît: ala fin de setëmber resultâl ester 57.094 firmes registrades, porchël ma 67 deplü co l'ann da denant. Le numer dles firmes - agricultöra stlütä fora - é anfat a 39.663 y al s'à smendrì respet al ann da denant de 159 unitês (-0,4%). Le medem vel por le grup dles firmes artejanales. Chësc rapresentëia na novité respet a cí che an osservëia da agn: an n'odô bele dî nia plü n aumënt di lüsc da paur y n arbas dles firmes tl setur produtif y di sorvisc.

La situaziun che an registrëia sön le **marcé de laûr** é ambivalënta: i dac dl ISTAT y dl Ofize Provinzial "Osservaziun dl marcé de laûr" baia de n spostamënt tla strotöra de ocupaziun, te chëra che al vëgn smendrì i autonomi a bëgn di impiegac. L'aumënt de lauranc dependënc resultëia porchël sura la mesaria (5.977 occupà, chël ô dì +3,4%), deperpo che al s'arbas le numer di lauranc autonomi. L'indesc de dejocupaziun resta impò bas (2,8%).

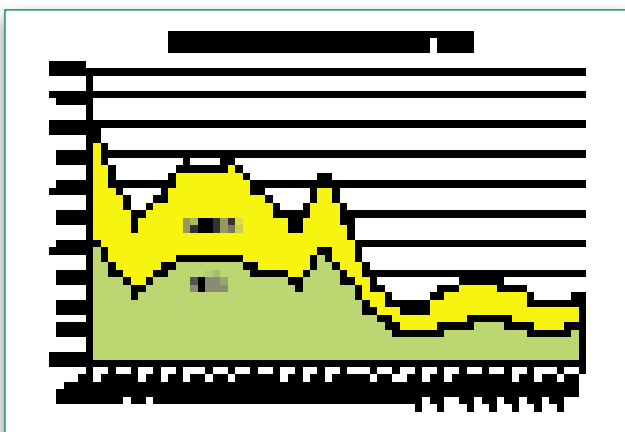




Al crêsc indô, inçe sce cun ritms plütosc basc, le **volum dl credit**, do na picia flesciun al mëteman dl ann. Tl terzo trimester dl 2007 ê le volum di crediç conzedüs dales banche de Südtirol apëna sura le 0,2% respet a chèl dl ann da denant: an po porchël baié de n andamënt stagnant, lié al fat che al vëgn damanè manco crediç da privaç, y deplü dales firmes.



L'**indesc d'inflaziun** è ti pröms nü mëisc dl 2007 te Südtirol dl 2,2%, contra le 1,6% registré indere complessivamënter a livel nazional. Da novëmber dl 2006 incina incö é la inflaziun tres chersciüda, deplü te Südtirol co tl rest dla Talia. L'incremënt reverda dantadöt chisc capitui de spëisa: "abitaziun, ega, forza eletrica", "mobilia, patüç por la çiasa", "sorvisc sanitar" y "istruziun".



Ti pröms sis mëisc dl ann 2007 é le **volum dl esport** aumentè dl 13,3% y chèl dl **import** dl 13,4% respet al medem tëmp dl 2006. Cun le partner comercial plü important (i Païsc Todësc) é l'aumënt stè valgamia bun (+5,9%), cun i atri païsc dla UE çinamai dër bun (+19,4%). Ma cun i Staç Unis él gnü registré n arbas de barac (-6,9), lié al indesc de ingiamiada da na pert y al ralentamënt dla economia americana dal'atra. Les importaziuns dai Païsc Todësc é aumentades dassënn (+20,9%).



Setur **turistich**: Tl mëis de **dezëmber dl 2007** àn registré n **aumënt dl 2,8% di pernotamënc y dl 6,2% dles presënzes** respet al medem tëmp dl ann da denant. I indesc de variaziun é gnüs calcolà dal Istitut provincial de statistica (ASTAT), aladô dles segnalaziuns rovades ite dales associazions turistiches.

Por mirit dles variaziuns porcentuales tan altes registrades de **novëmber dl 2007 (+27,9% pro la jënt rovada adalerch y +15,7% pro les presënzes)** y ai resultac de dezëmber inçe tan alc, vara da fà n bilanz dër positif por le mëteman dla **sajun da d'invern 2007/2008: la jënt rovada adalerch é aumentada dl 7,7% y les presënzes dl 8,0%**.

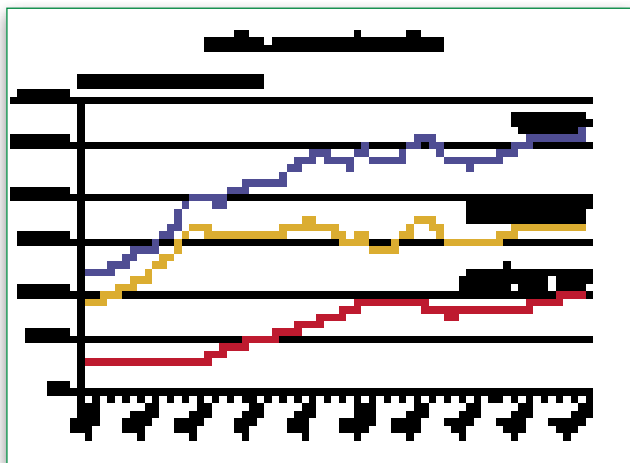
Dl **2007** àn registré n gran incremënt turistich

va inant ►

» Barometer dla economia te Südtirol

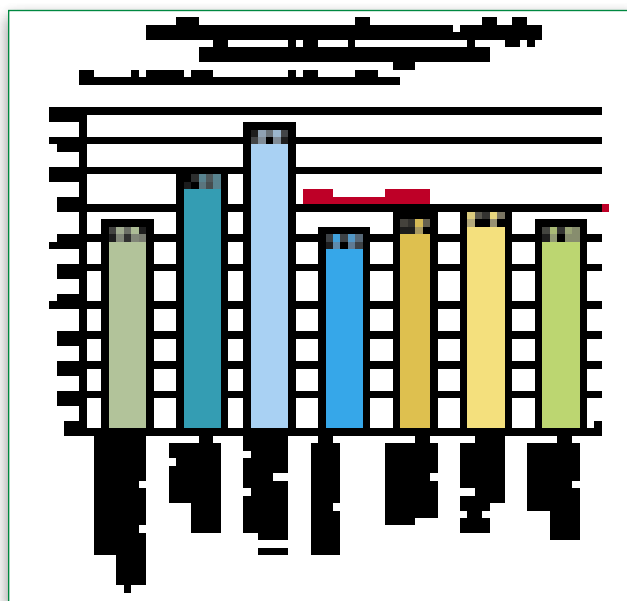
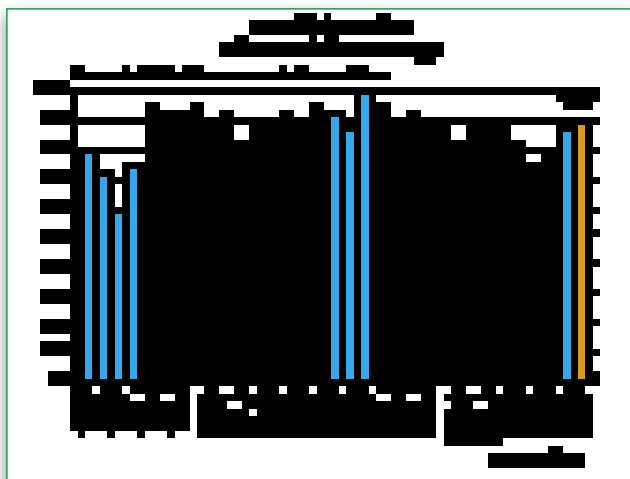
- ▶ respet al 2006, cun aumënc dl **4,6% pro la jënt rovada adalerch y dl 3,4% pro les presënzes**. Chësc andamënt positif à portè pro che la jënt rovada adalerch, che corespogn a 5,3 miliuns y les presënzes, sura i 27 miliuns, rovass a n record tla categoria.

Le setur te chël che an s'aspeta les maius dificoltês é chël dl **frabiché**, olache an vëiga danfora por le 2008 n dat de 65,10% dles aspetatives sön le davagn che rapresentëia le manco di ultims sis agn. Dal grafich vëigon i gragn investimënc dl frabiché fac ti ultims agn incè por mirit dla lege Tremonti.



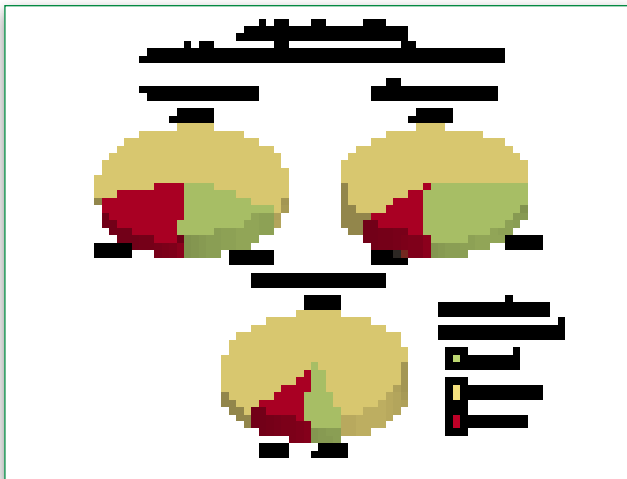
Do n 2007 positif por la **industria**, s'aspéton incè por le 2008 n bun aumënt tl davagn. Le 90,7% di damanà tl setur é otimisç por le 2008, chësta informaziun à valüta dal momënt che ara é liada a ordinaziuns concretes. Sambëgn rapresentëia na rezesciun economica che podess saltè fora y n'atra svalutaziun dl dollar n risch dagnora da tignì en conscidraziun, dantadöt tl setur industrial.

Le comerz al menü (Einzelhandel - dettaglio) registrëia tl setur de plü aspetatives che va da n mascim dl 94% por la mangiarìa a n minim dl 62,4% por la tesciarìa y le quant.



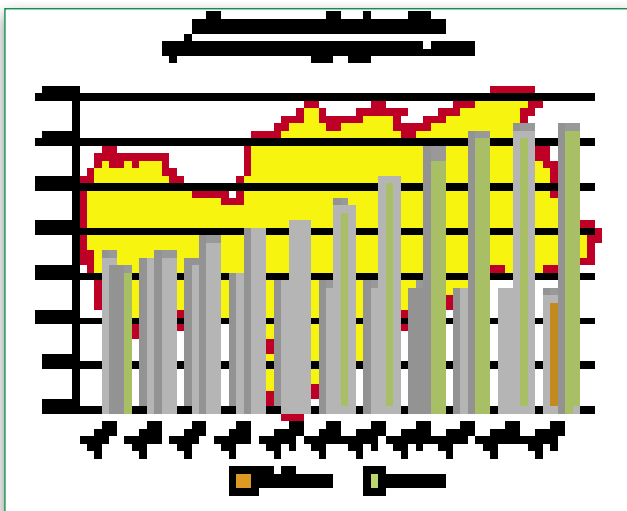


L'artejanat é sann y dl 2007 él gnü registré n bun andamënt. Inçe por le 2008 é les pre-vijiuns otimistiches. N fatur singlar por Südtirol é dessigü la grandèza mesana dles firmes artejanales che se confrontèia mesanamënter cun 3 dependënc cun les firmes artejanales de Nordtirol cun 7 dependënc.



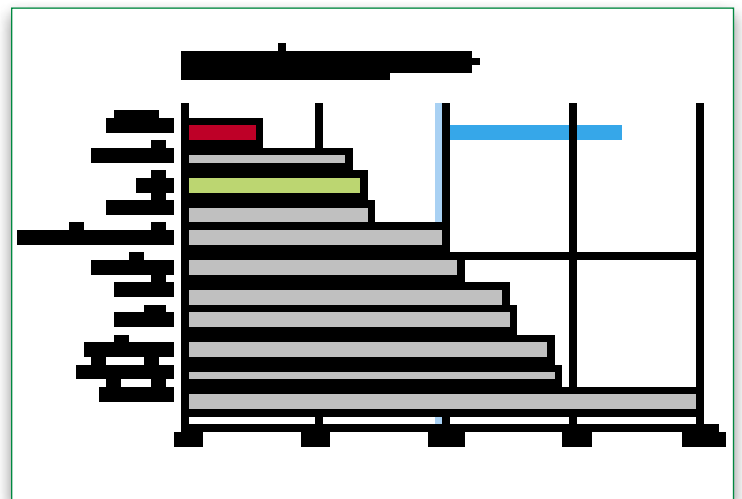
Dai daç dl Istitut provincial de statistica ASTAT vëigon che le numer di abitané dla provinzia de Balsan crësc tresfora y che al arjunj ai 30.09.2007 les 492.676 unitês. L'aumënt é gaujé en gran pert dala jënt che rôia adalersch che fej fora 1.633 unitês, lié por feter le 90% ala jënt che vëgn da foradecà (èster). Inçe l'indesc de natalité à registré n aumënt.

Sciöche te düc i Païsc ozidentai indere mësson inçe te Südtirol ti fà frunt al problem dl inveldamënt progressif dla popolaziun. Dl 2050 arà passa le 30% dla popolaziun residënta plü

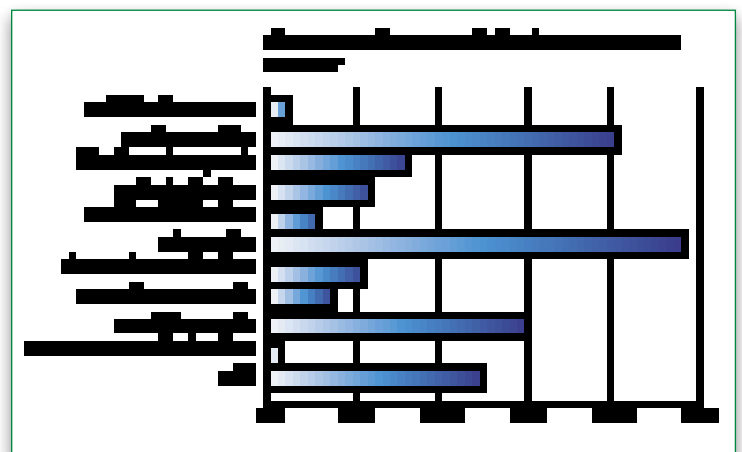


co 65 agn y plü o manco le 15% manco co 15 agn.

I rovun al punt d'aiënt dla situaziun te Südtirol, chël ô di ai investimënc tla **inrescida y ti svilup**, olache i sun pro i ultims danter i Païsc europeics. Ma na soma che corespogn al 0,50% dl produt intern lordo vëgn adoré por chësc setur tan important por le dagnì dla economia te n monn globalisé, olache Südtirol messess se desfarenzié por la cualité ti sorvisc y ti produç. En confrunt investësc la Finlandia feter le 4%, la Talia püch plü co l'1% y la mesaria europea é a 1,9% dl PIL.



Sciöche la Provinzia Autonoma de Balsan à investì les ressurses che vëgn dal bilanz publich, che fajô fora dl 2007 4,606 miliaré de euro. ☒



Prisc dl petröre y inflaziun

Le prisc alt dl petröre é en pert responsabl por l'aumënt dla inflaziun y dl arbas dl crësce economich.

Da ci depënn pa les cuotaziuns dl petröre y ci efec àres pa sòn le cost dla vita, chël ô di sòn la **inflaziun**?

Çiodì él pa desfarënzies de prisc da n païsc al ater?

Por pröma cossa él da fà na conscidraziun sòn la destribuziun geografica di leç de petröre. Chi Païsc che à a despozisiun rësserves de petröre, o che ti po pormez a chères de d'atri païsc tres acordanzes politiches danter i governs, à la poscibilitè de vëne le petröre a n prisc cotan plü competitiv.

La Talia ne n'à degönes rësserves de petröre, porchël é le cost dla energia lié al grou plü alt co ti Païsc sciöche i Staç Unis, l'Iran o le Kuwait, che à instësc rësserves.

La Organisaziun di Païsc Esportadus de Petröre (OPEC), che à plü o manco le 75% dles rësserves mondiales, à la faculté de sciacarè cun les compagnies dal petröre sòn le prisc (calcolè a barjel, ca. 160 litri), sùa produziun y sùa lizënza. Ti ultimi ot agn é le prisc dl grou aumentè de passa le 400%, cun influsc tlers sòn la economia mondiala.

Mo ara ne se trata nia dl su fatur che influençèia le prisc final.

Tla Talia apontin, vëgn plü de mez le cost de

n liter de benzinn dala CVA (IVA) (cuta che pësa sòn le valor dl produt) y dala Azisa (cuta che pësa sòn la cuantité de bëgns realisà). De setëmber dl 2006 à le Ministër dles Ativitës Produtives dè dant te chësta composiziun le prisc de n liter de benzinn zënza plom, dit fora en euro por mile litri:

Prisc industrial – 500,31

CVA – 21,86

Azisa – 564,00

Prisc final 1277,17

Sce an conscidrèia la importanza dl benzinn y di atri combustibli tla vita da vigni dé, à l'aumënt dl prisc dl petröre n **efet tler sòn la inflaziun**, cotan deplü co d'atri faturs.

Sce an pënna spo che le destin dl petröre é chël de se rovè y de diventè tres plü çer porvia de sùa scarsité, capëscion çiodiche al é tan important da chirì **fontanes alternatives de energia**, proiet che impegnèia i governs de tröc païsc dl monn por rajuns nia ma ecologiches mo incé economiches. ☒

Dejecuilibri y speculaziuns cherièia na gran superfizialité ti prisc dl petröre. Chësc él stè le premier Romano Prodi che à dit inauguran le Congrès Mondial dla Energia.

“Al dedaincö ne vëgn le prisc dl petröre nia ma plü condizionè dales variables tradizionalles liades ala domanda y ala oferta”, mo “al é dessigü incé la gran ativité finanziaria che fej presciun, chësta adora sciöche stromënt sotte le medemo prisc dl petröre”.

“Les indesfidades é tröpes y dër complicades: al é l'argomënt dla segurèza dl'organisaziun, chël dles speculaziuns economich-finanziarës y chël dl raport danter energia y ambiënt. Argomënc düc canç de gran importanza politica. La segurèza energetica é dagnora liada a condiziuns de stabilitè ti raporç internazionai danter i païsc y ala eliminaziun de dotes chës tenjiuns che manacia la pësc y la richèza tl monn.”





Indesc d'interès

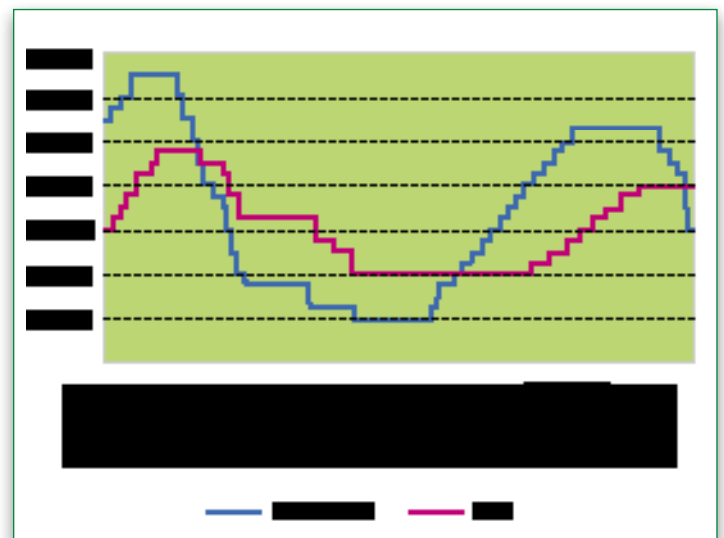
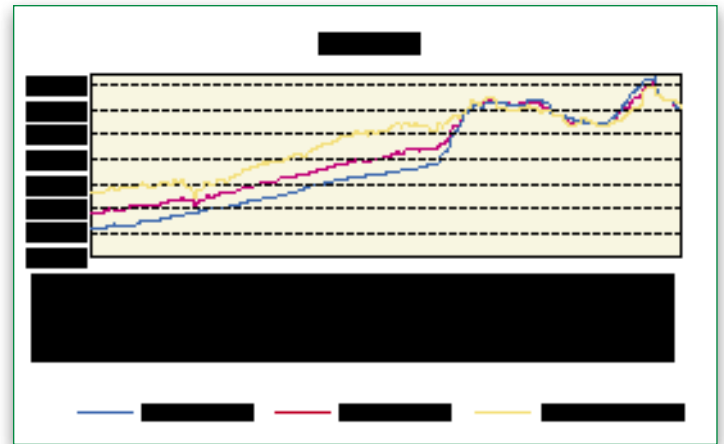
La spana di fic orientativa dla BZE, Banca zentrala europeica.

Dal mëteman dl ann 2007 à la BZE, Banca zentrala europeica, alzè dui iadi la spana di fic orientativa. Impröma (ai 14.03) da 3,50% a 3,75%, spo (ai 13.06) a 4,00%. La reanimaziun dla conjuntöra tl raiun dl euro da na pert, risc d'inflaziun porvia dl aumënt di prisc dles materies prömes sciöche incé aumënc di paiamënc surafora dal'atra pert, à sburlé la BZE da fà chësc vare. Do le livel bas storich al 2,00%, à la BZE porchël menè sö la spana di fic orientativa da dezëmber dl 2005 de 8 vari, por indöt 2 punc percentuai. Les aspetatives ê d'alzè i fic ciamò de n valgügn vari insö, mo le vare programè tl pröm por setëmber dl 2007 sura 25 punc de basa é gnü desdit al ultim momënt en conscidraziun dles turbolënzes tl marcé finanzia.

La Federal Reserve (USA) à intratan invertì la tendënza d'aumënt di fic y smendrì dassënn i Fed Funds che é passà dal 4,25% al 3% dla fin de jenà dl 2008; chësc por sostigni la economia americana. De consequënza ne podarà la BZE bëgn no alzè i fic ciamò deplü.

I aumënc di fic y les turbolënzes sön i marcià à de consequënza incé fat aumetè i fic euribor che dà dant gonot i imprësc bancars. La piza plü alta é gnüda arjunta ala fin de dezëmber, olache la tomanza sön trèi mëisc à arjunt le 4,95% mascim di ultims 5 agn. ☒

De jenà él spo indö jü jö a cuotaziuns plü valies ala situaziun economica reala.



Euribor (Euro Interbank Offered Rate):

L'Euribor é le fit cun chël che les banches é a öna de ti imprestè scioldi a d'atres banches, tla forma de deponüda interbancara por tomanza de 1, 2 o 3 edemes da 1 a 12 mëisc. I fic vëgn calculà sciöche mesaria dles cuotaziuns dades da n grup de banches primares europeiches. (Le 15% plü alt y plü bas dles ofertes vëgn tut demez y sön cí che al resta vëgnel calculè la mesaria)



Marcià financiers »

Sce i baiun dl ann dla börsa 2007, nes tómel dessigü ite impröma la parora "crisa subprime". Mo al é inçe stè n valgügn d'atri avenimënc, sciöche les tëmes dala inflaziun porvia di prisc alc tles materies prömes o la tëma de na rezesciun ti USA. Pordërt ésson inçe podü ti dè al ann le titul "boom tla Cina" o "boom asiatic". I incremënc dles börses tl'Asia é düc canc cotan sura chi di marcià ti païsc industrialisà stabilis.



N valgügn di momënc plü interessanc: dl 2007 é jü danfora la börsa cineja de Shanghai.

Le SCI crësc tl confront anual dl 82%. La firma plü cëra dl monn vëgn inçe dala Cina. Petrochina festejëia de novëmber n debüt fulminant tla börsa cun n valor de marcé de incër 1 biliun de dollar.

Insciö é Petrochina plü o manco dui iadi tan cëra co le numer 1 da denant, Exxon Mobil. Chësta valutaziun tan alta lascia indere inçe gnì sò tëmes, che le marcé tla Cina sides surascialdè. Les börses dla Indonesia, de Hong Kong, dla Malaysia y dla Corea dl Süd é cun valurs en aumënt dl 28 cina le 52% danfora.

Les börses de Paris, London o New York ne po nia tignì para, ma le DAX, sciöche su indesc europeich, é stè bun de rovè danter i pröms 10. Cun n incremënt de incër le 21% ti vara inçe ala börsa todëscia dër bun. Le cuinto ann indolater ti porta le barometer dla börsa todësch plü important n incremënt tler ai investidus. Al é stè propi en en vëndres, ai 13: de messè à le DAX arjunt süa piza plü alta cun 8.151 punc.

La börsa taliana à desmostrè de ester dl 2007 danter les plü debles, chësc por rajuns bindebò tleres.

La economia taliana é danter les plü debles d'Europa, le pëis dles cutes arfera le crësce y le svilup dles firmes. Cun n aumënt dl cost dla vita y di fic mëss les families smendrì i consums. Inçe les dificoltës politiches rapresentëia na componëta negativa, inçe sce nia cun la medema gravité co tl passè.

Le mëteman dl ann nü é stè catastrofal por feter dotes les börses mondiales, cun pordüdes che va mesanamënter dal 15% al 20%. Tröc analisì arata che le 2008 sides n ann de dificoltës, inçe sce les pordüdes dl mëteman à portè la valutaziun dles aziuns a livì sot la mesaria a tëmp lunch y almanco da chësc punt d'odüda é poscibilitës d'incremënt, dantadöt ti Païsc industrialisà. Por cí che reverda i marcià che vëgn sò, dantadöt Cina y India, é les valutaziuns indere incina ciamò a n nivel aratè massa alt y cun potenzialitës de d'atres retomades.

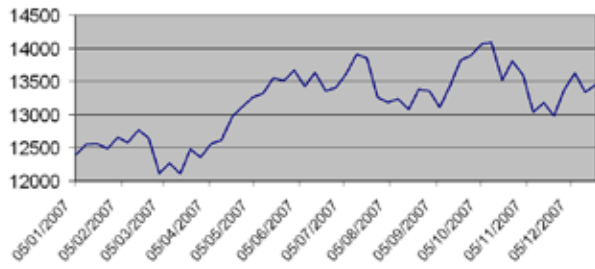
Euro

Le 2007 é caraterisé dala forza dl euro dantadöt cuntra le dollar che é passè da 1,30 dl mëteman dl ann a 1,45 dollar ala fin de dezëmber por euro cun n incremënt de passa le 10%. Chësc vëgn dessigü dales tëmes de rezesciun ti Staç Unis, dal gran defizit comerial, mo inçe dal smendrimënt dles rëserves en dollar da pert dles casses zentralas de tröc Païsc che é tl laür de se svilupé, sciöche la Cina, l'India y la Ruscia. Plü o manco le 25% dles rëserves mondiales é en euro cuntra le 63% de chères en dollar cun na tendënza en aumënt a bëgn dl euro.

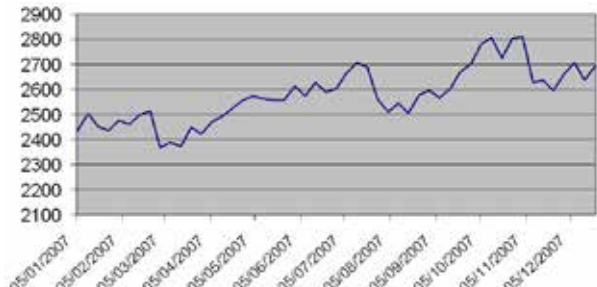
Por le 2008 arata gran pert di economisç che al ne sides degöna mudaziun de tendënza; podess porchèl l'euro restè inant sterch inçe por en chësc ann? ☒



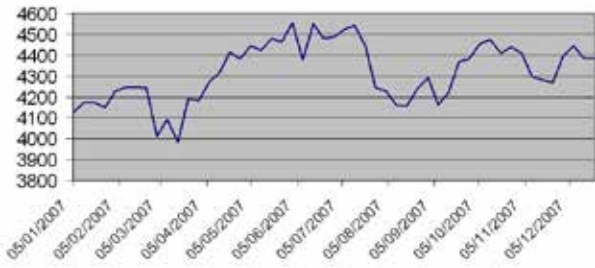
Dow Jones Industrial USA



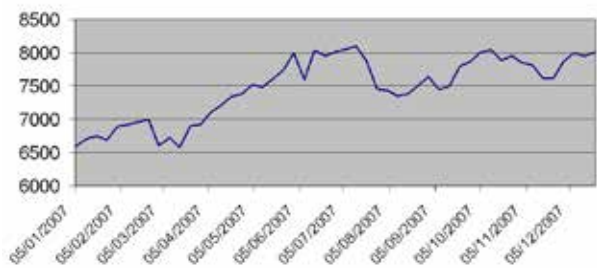
Nasdaq USA



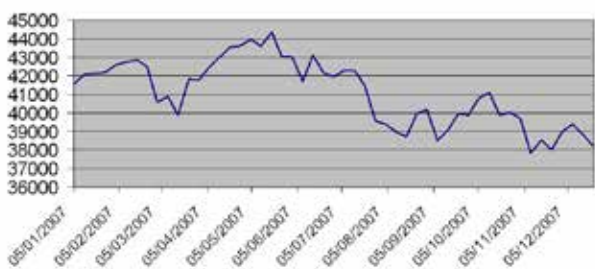
Eurostoxx 50



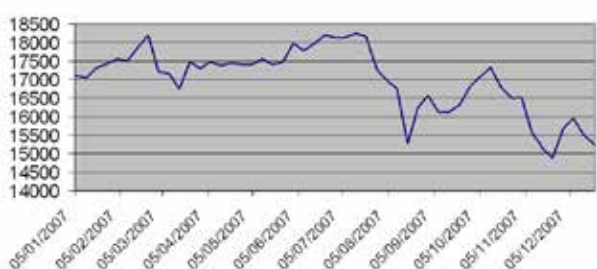
DAX FRANKFURT



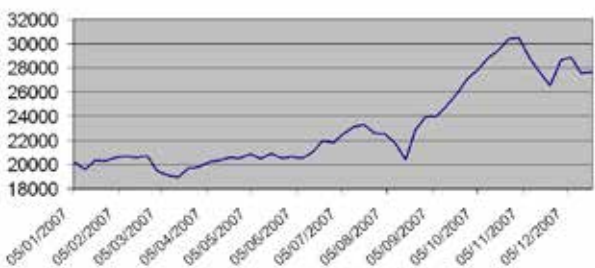
S&P MIB - Italia



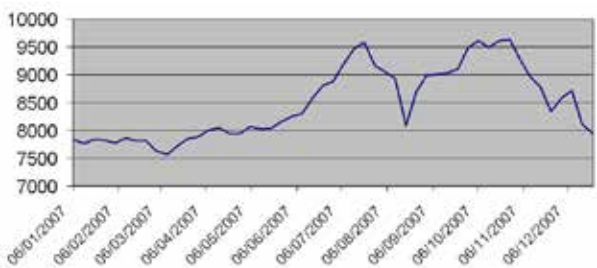
NIKKEI - Japan



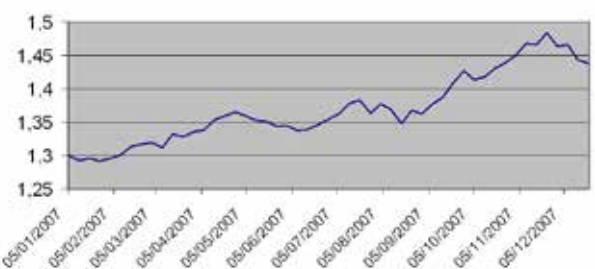
Hang Seng - Hong Kong



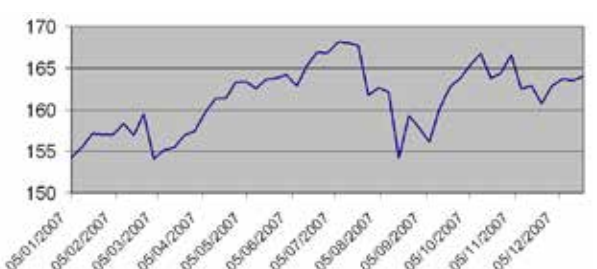
TWSE - Taiwan



Euro - Dollar

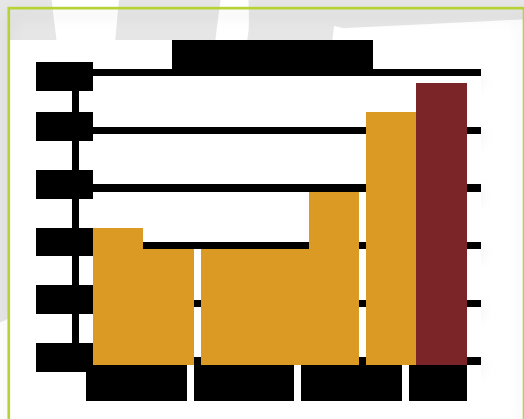
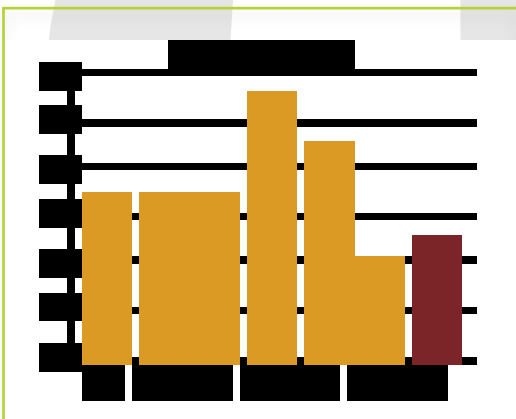
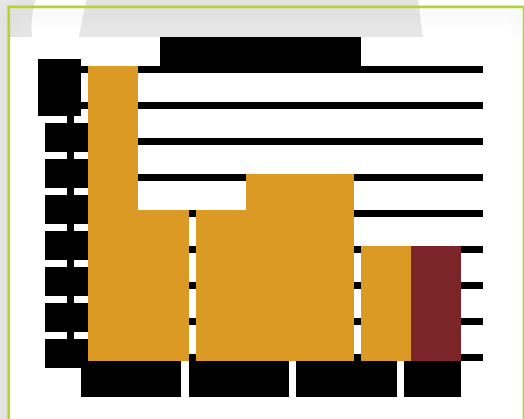
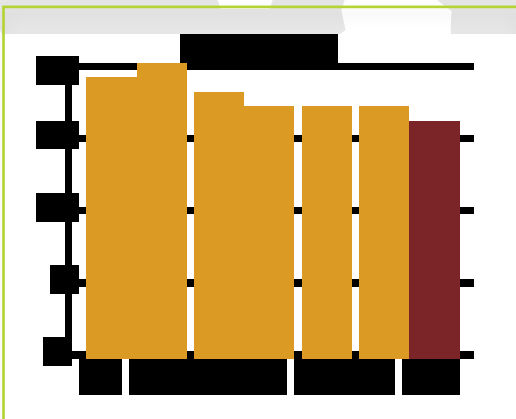
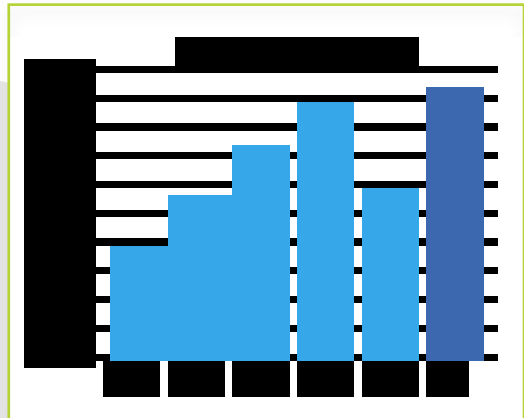
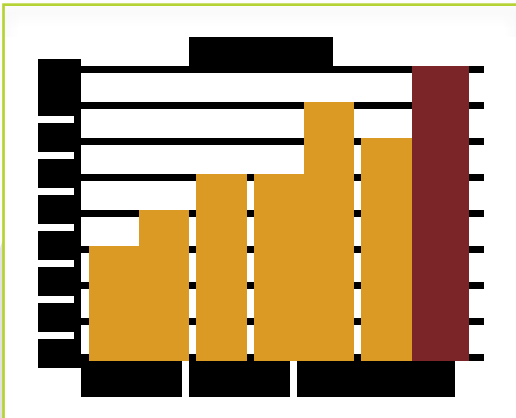
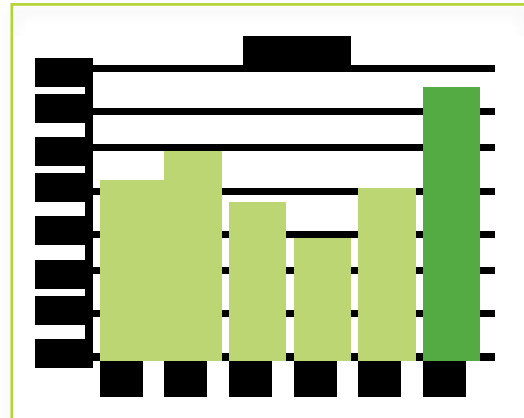


Euro - Yen



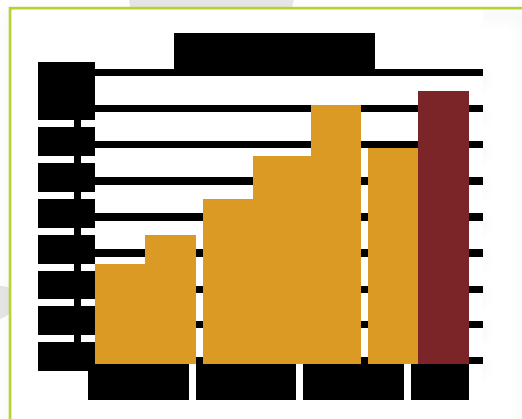
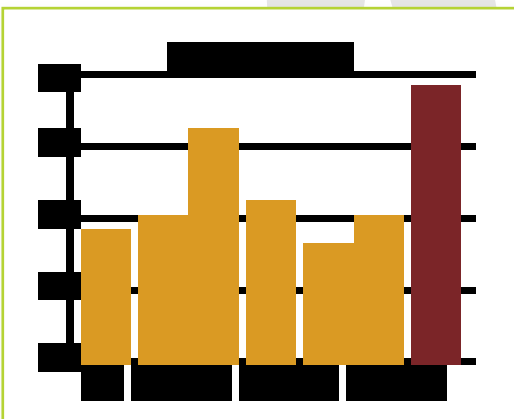
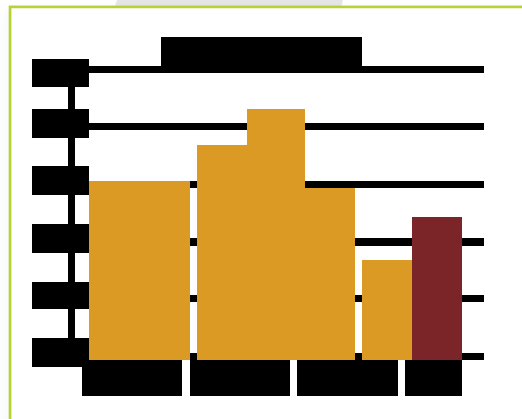
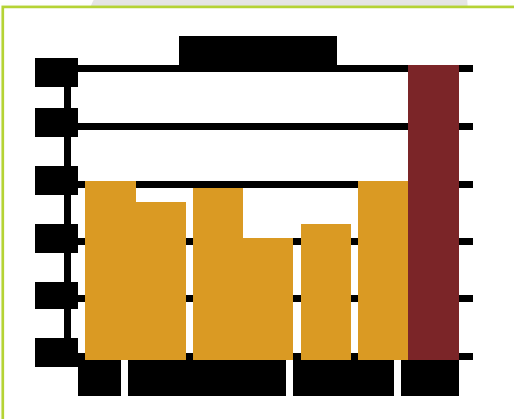
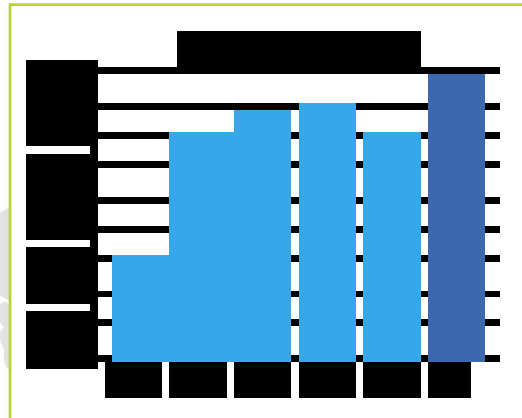
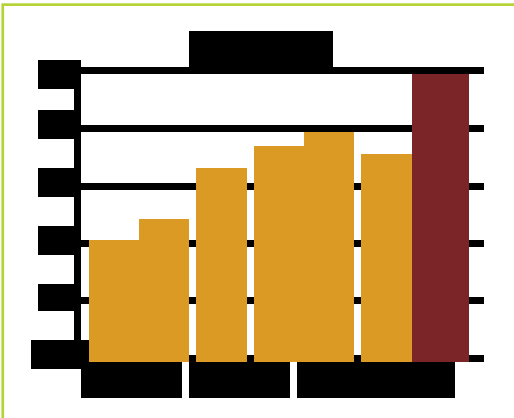
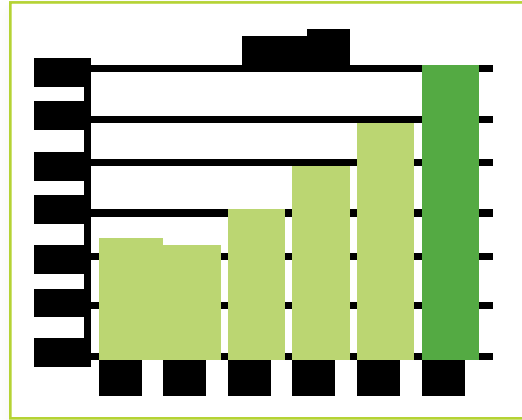


Comun de Corvara



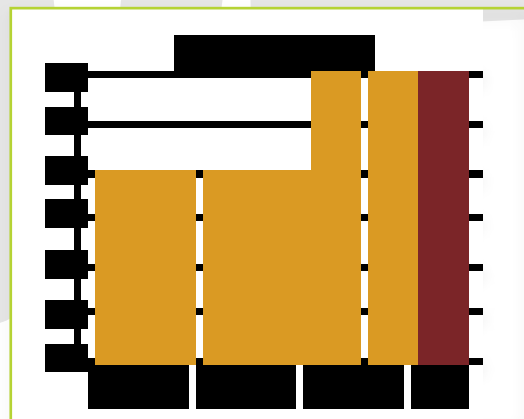
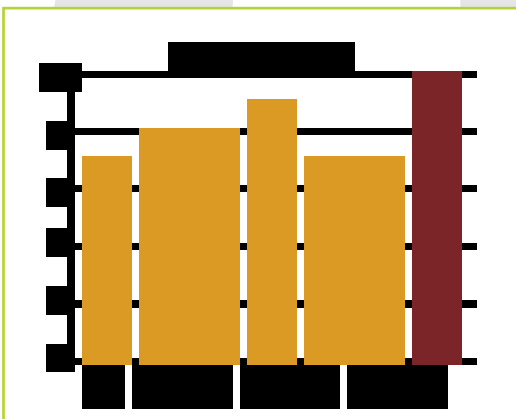
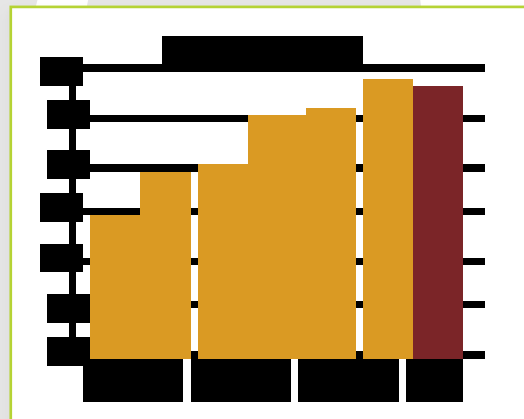
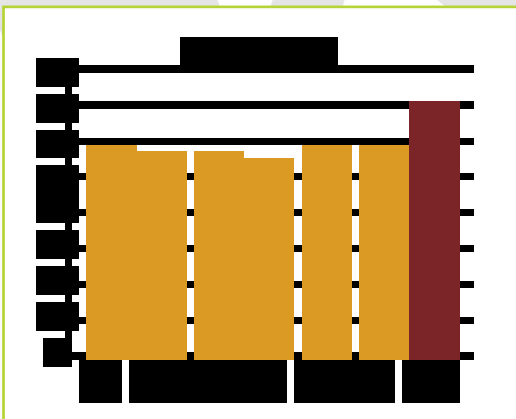
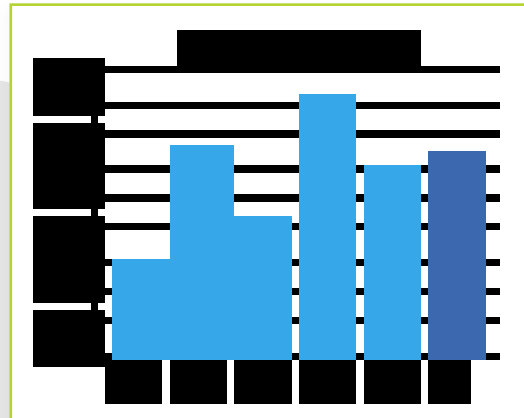
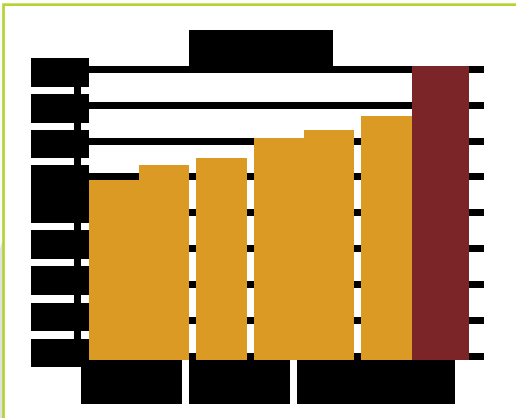
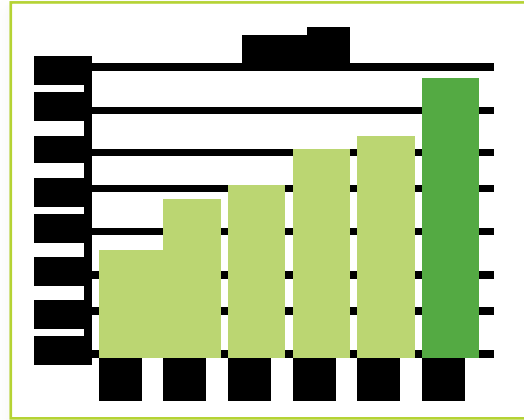


Comun de Badia



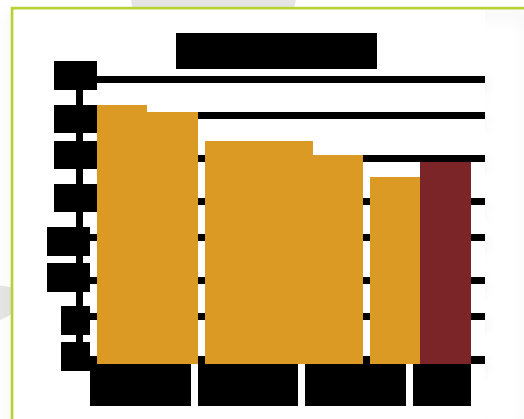
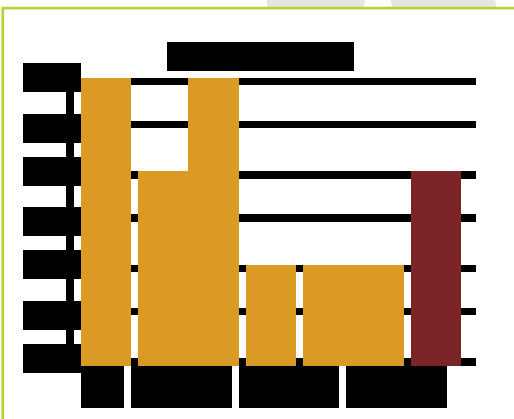
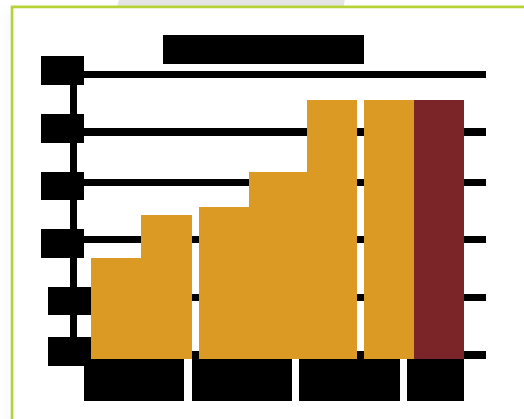
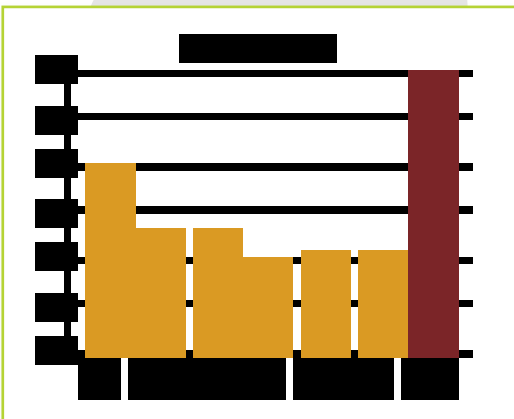
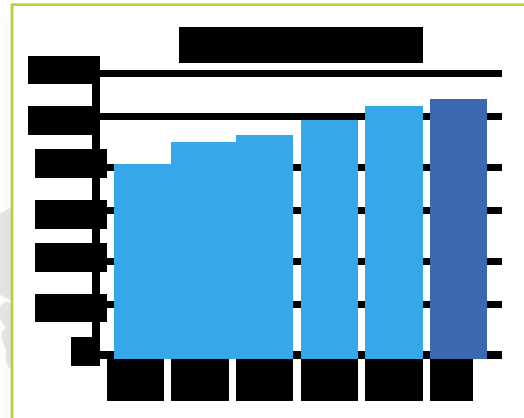
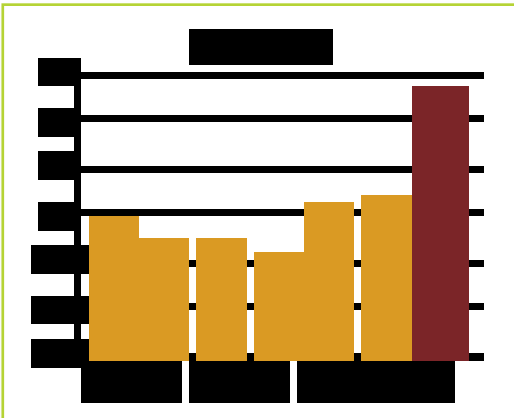
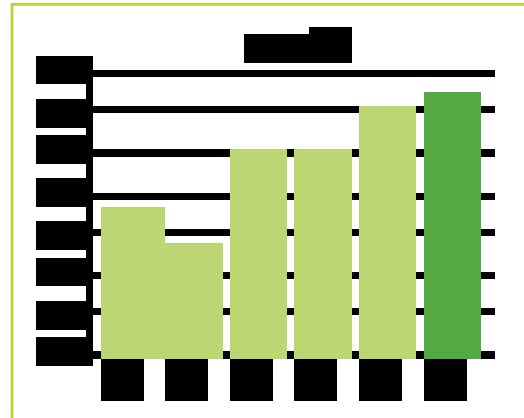


Comun de La Val



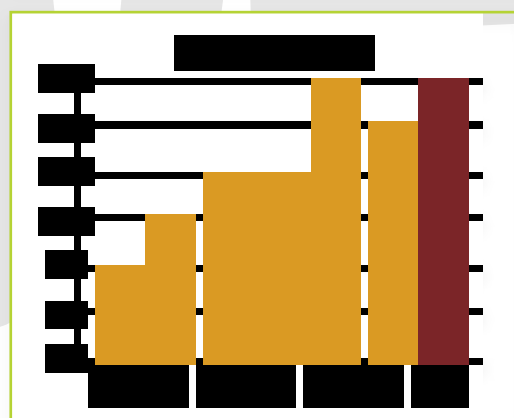
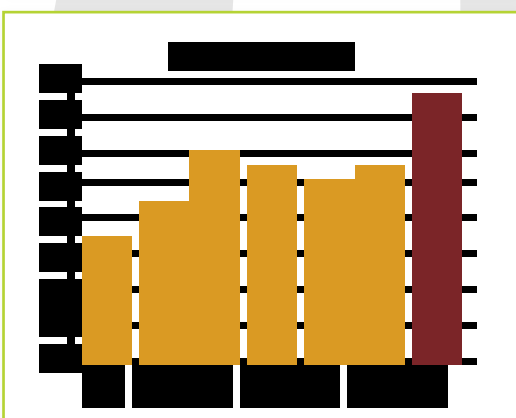
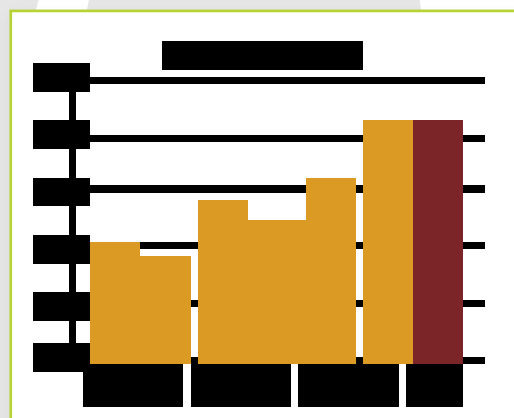
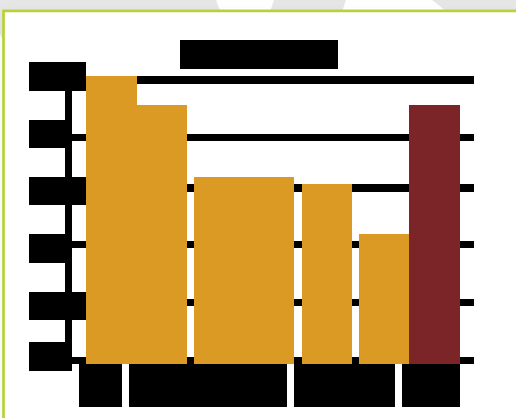
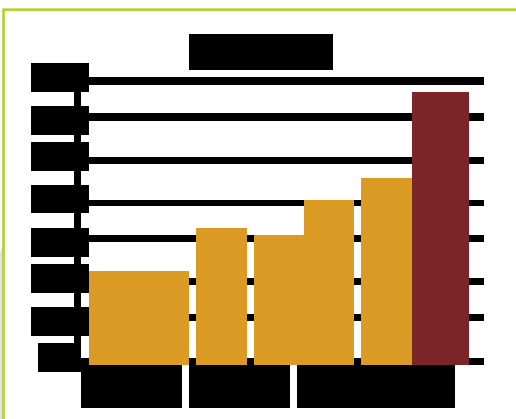
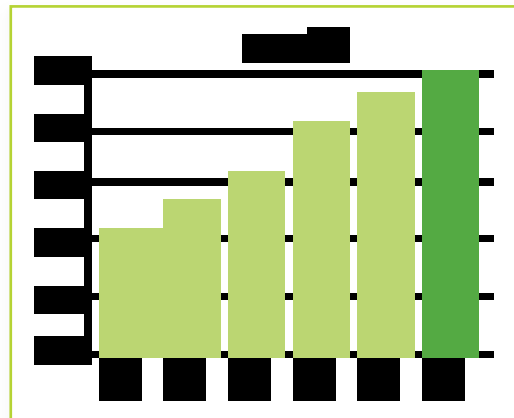


Comun de San Martín



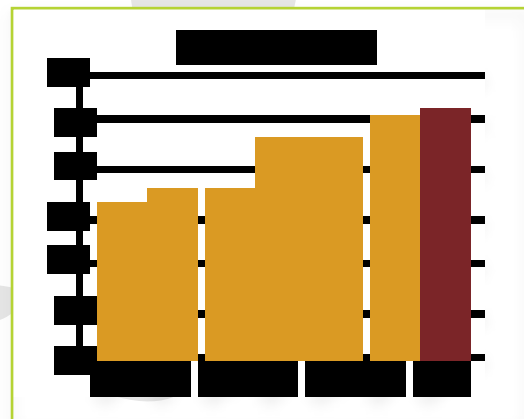
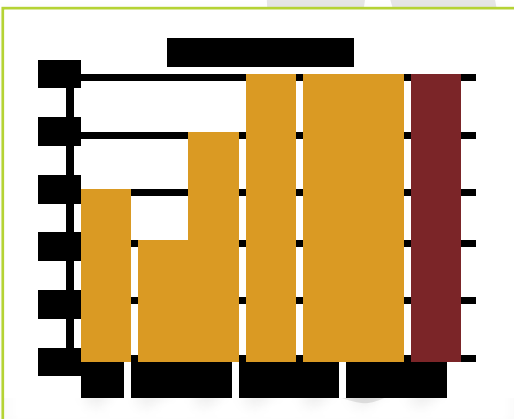
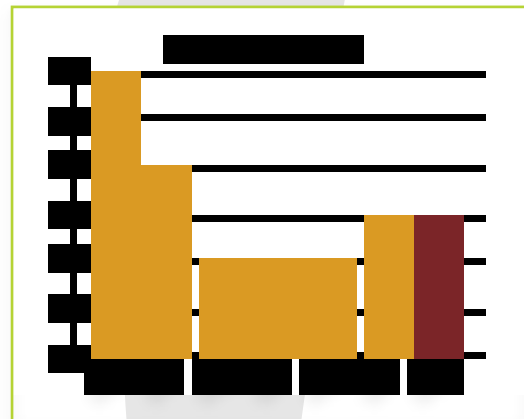
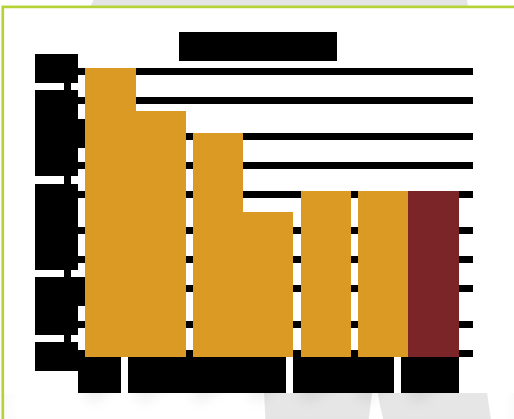
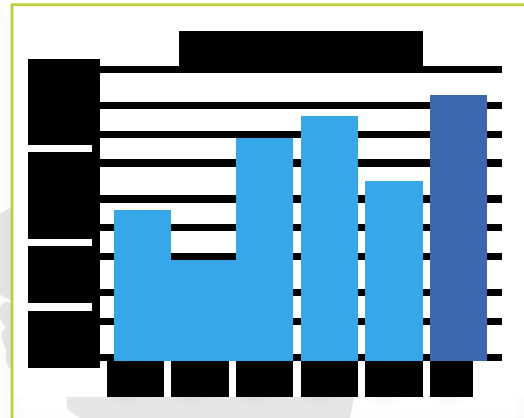
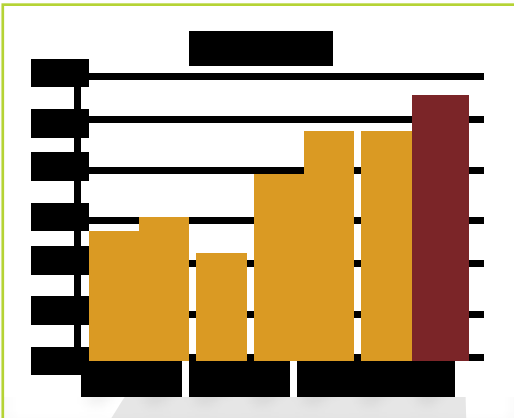
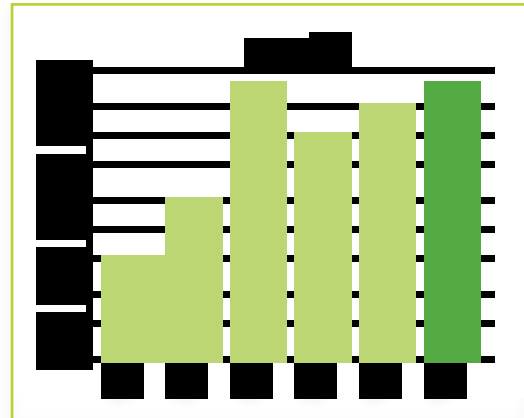


Comun de Mareo





Comun de Fodom



Bilanz Cassa Raiffeisen Val Badia

Usc dl atif	2007	2006
Cassa y desponibilit� licuida	3.471.209	2.831.954
Ativit�s finanziaras arjuntas por sciacarada	18.665.845	18.228.251
Ativit�s finanziaras desponibles por la venüda	13.727.358	10.393.741
Credić ti confrunc dles casses	12.762.511	5.287.031
Credić ti confrunc di clienć	223.874.439	221.419.739
Partecipaziuns	47.705	74.002
Ativit�s materiales	6.460.659	6.490.845
Ativit�s nia materiales	0	955
Ativit�s fiscales	978.921	643.672
a) Cor�ntes	488.297	87.012
b) Antizipades	490.624	556.660
D'atres ativit�s	934.228	2.819.557
Total dl atif	280.922.875	268.189.747

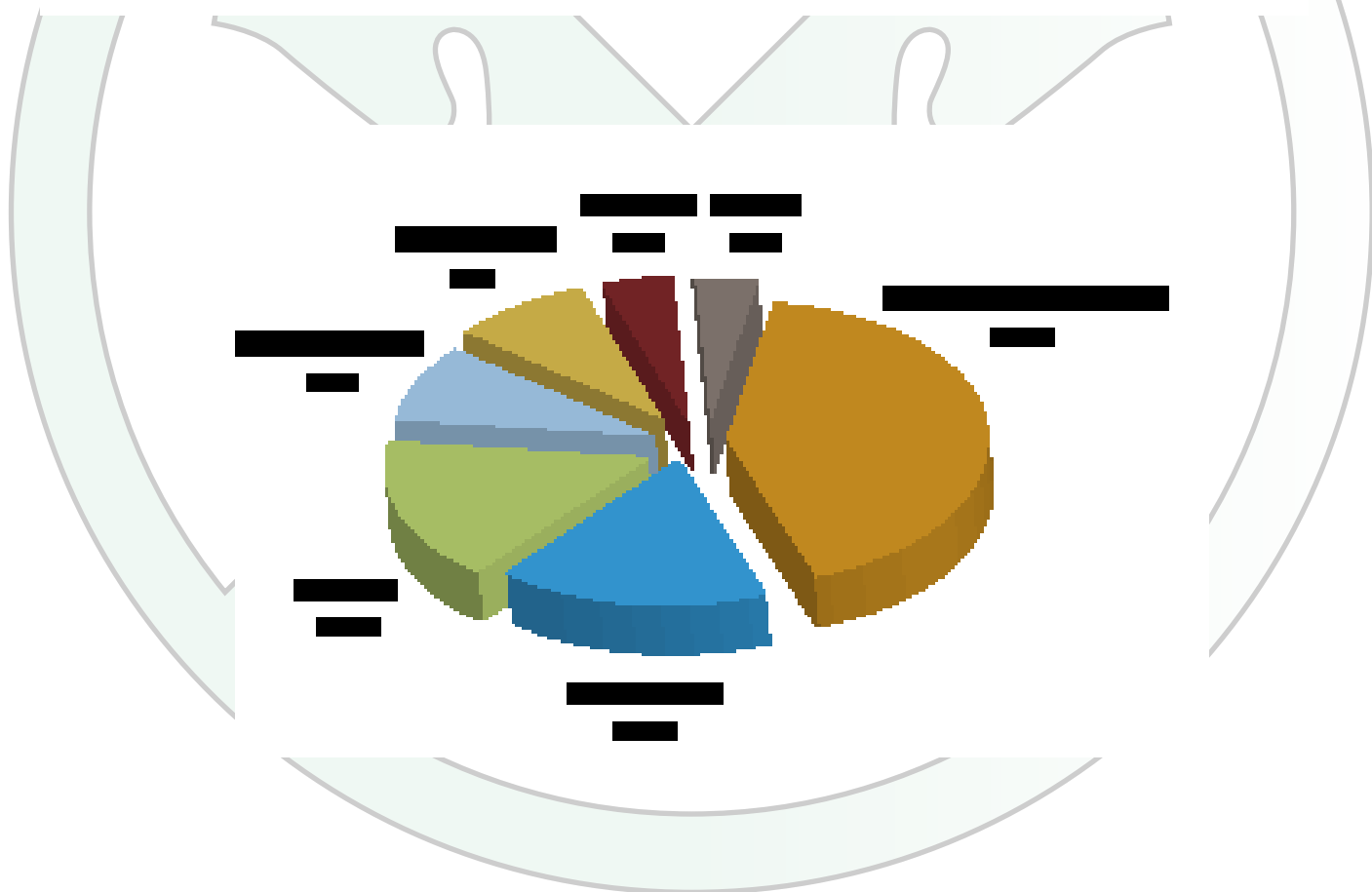
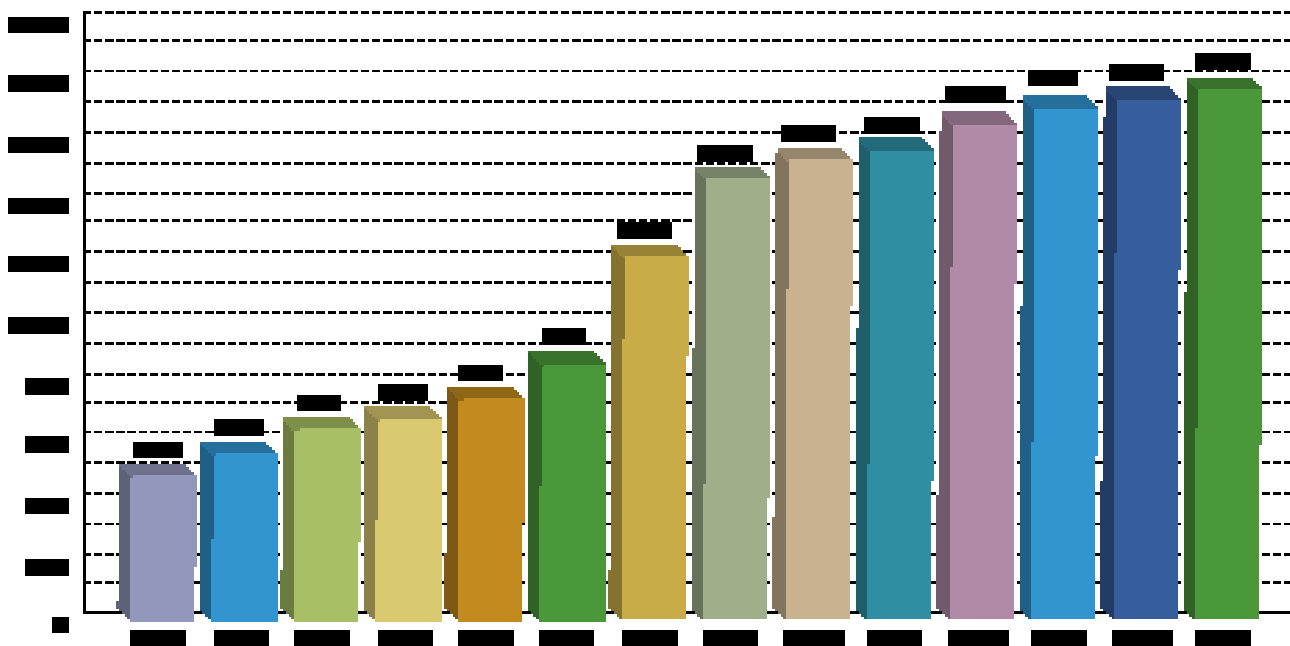
Usc dl passif y dl patrimonio netto	2007	2006
Debić ti confrunc dles casses	2.017.430	20.471.354
Debić ti confrunc di tli�nc	97.610.986	89.126.104
Titui en zircolaziun	100.331.029	61.940.193
Passivit�s finanziaras de sciacarada	303.145	563.403
Passivit�s finanziaras sciazades al fair value	34.660.344	50.950.535
Passivit�s fiscales	564.956	753.496
a) Cor�ntes	0	453.422
b) Desvalies	564.956	300.074
D'atres passivit�s	6.509.946	7.468.718
Tratam�nt de fin de raport dl personal	1.348.264	1.478.584
Fonds por riscs y obliaziuns	2.795	8.055
b) D'atri fonds	2.795	8.055
Resserves de valutaziun	373.360	361.022
Aziuns che po gn� remborsades	4.546	4.453
Resserves	34.903.722	33.113.818
Suraprisć de emisciun	33.785	32.585
Ütl (Pordüda) d'�serzize (+/-)	2.258.567	1.917.427
Total dl passif y dl patrimonio netto	280.922.875	268.189.747



Cunt economic Cassa Raiffeisen Val Badia

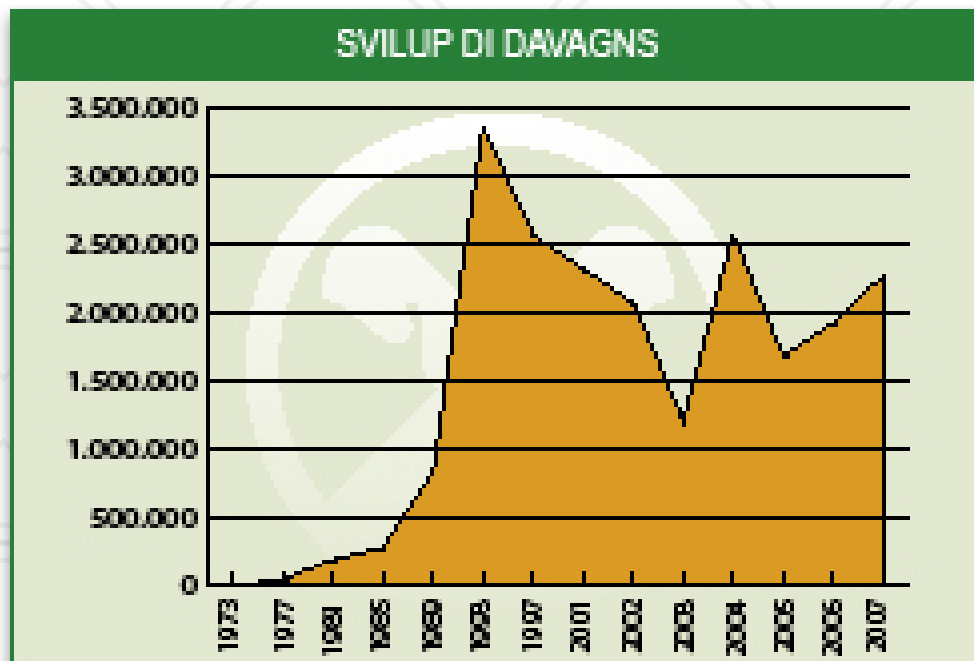
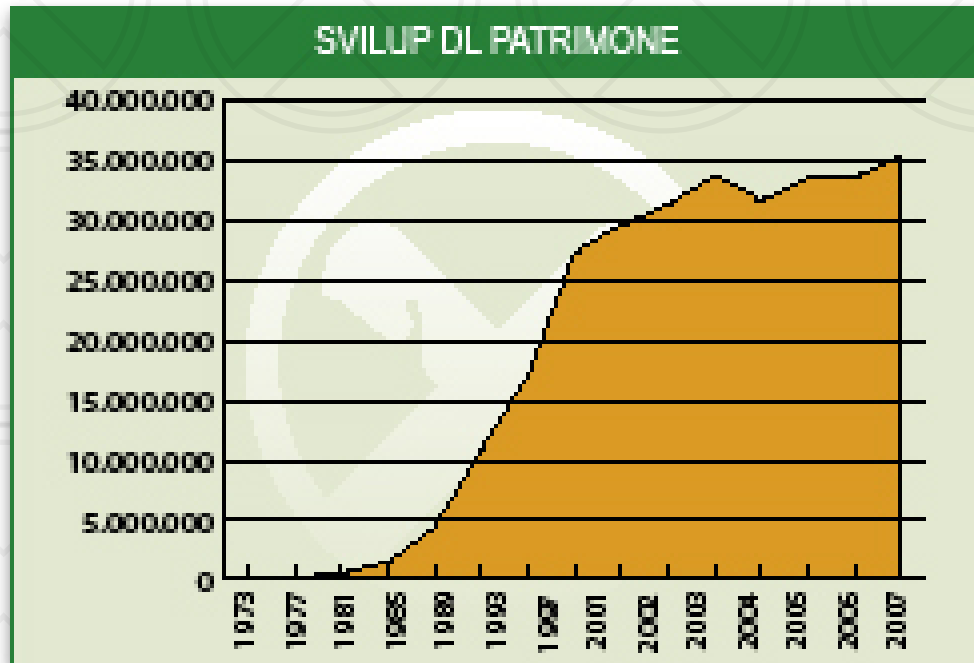
Usc	2007	2006
Interesc atifs y davagns assimilà	14.593.528	12.142.022
Interesc passifs y davagns assimilà	(6.514.775)	(4.731.695)
Ur de interès	8.078.753	7.410.327
Comisciuns atives	2.058.253	2.028.541
Comisciuns passives	(210.082)	(207.964)
Comisciuns netto	1.848.171	1.820.577
Dividendi y davagns valis	75.324	54.258
Resultat netto dl'ativité de sciacarada	(583.459)	(755.027)
Ütl (Pordüdes) da desmetüda o cumpra danü de:	(28.762)	(32)
b) Ativitês finanziaries a desposiziun da vëne	(26.971)	939
d) Passivitês finanziaries	(1.791)	(971)
Resultat netto dles ativitês y passivitês finanziaries sciazades al fair value	25.777	(45.691)
Ur de intermediaziun	9.415.804	8.484.412
Mudaziuns/surantutes dl valur netto por deterioraziun de:	105.543	321.334
a) Credić	105.543	321.334
Resultat netto dla gestiun finanziaria	9.521.347	8.805.746
Spëises aministratives	(6.898.191)	(6.673.840)
a) Spëises por le personal	(3.967.711)	(3.822.213)
b) D'atres spëises aministratives	(2.930.480)	(2.851.627)
Amudlada netto ai fonds por riscs y davagns	0	(73.268)
Mudaziuns/surantuta dl valur netto sön ativitês materiales	(427.714)	(408.124)
Mudaziuns/surantutes di valurs netto sön ativitês nia materiales	(955)	(6.393)
D'atri davagns de gestiun	714.184	689.802
Cosc operatifs	(6.612.676)	(6.471.823)
Ütli (Pordüdes) dles partezipaziuns	(26.297)	(7.990)
Ütli (Pordüdes) porvia che al é gnü dè sò investimënc	(27.085)	(2.903)
Ütli (Pordüda) dla operativité corënta al lordo dles cutes	2.855.289	2.323.030
Cutes sön le davagn dl eserzize dla operativité corënta	(596.722)	(405.603)
Ütli (Pordüda) dla operativité corënta al netto dles cutes	2.258.567	1.917.427
Ütli (Pordüda) d'eserzize	2.258.567	1.917.427

Cassa Raiffeisen Val Badia al 31.12.2007 en döt 1762 mëmbri

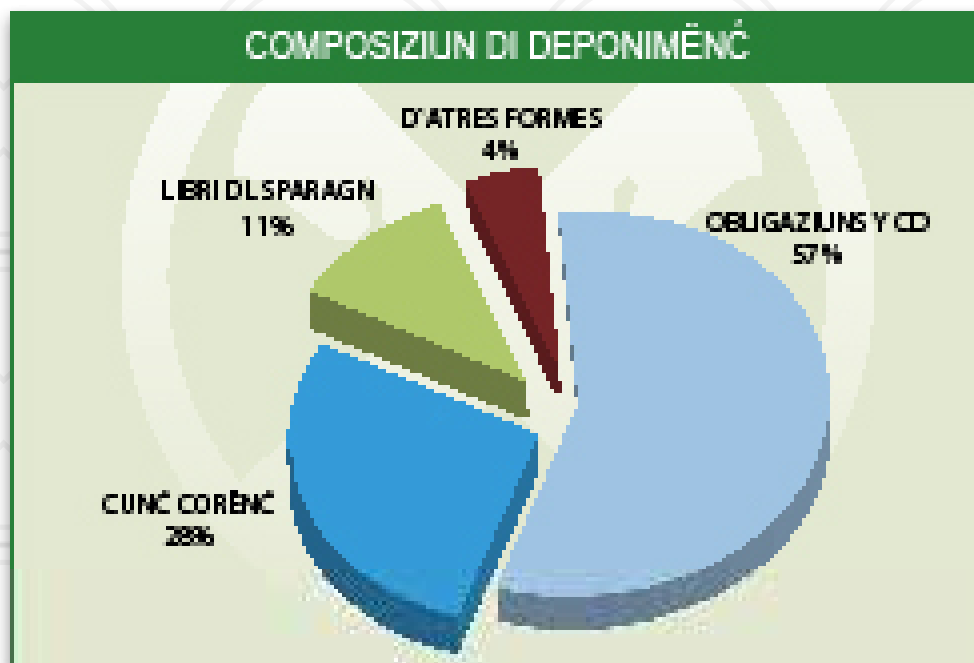
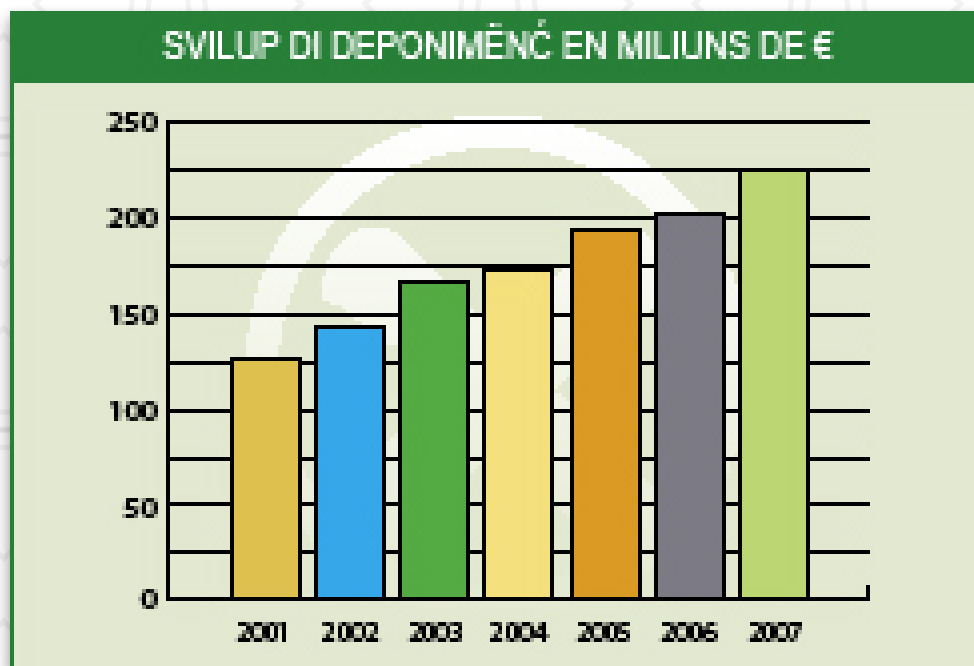




Svilup dla Cassa Raiffeisen Val Badia »

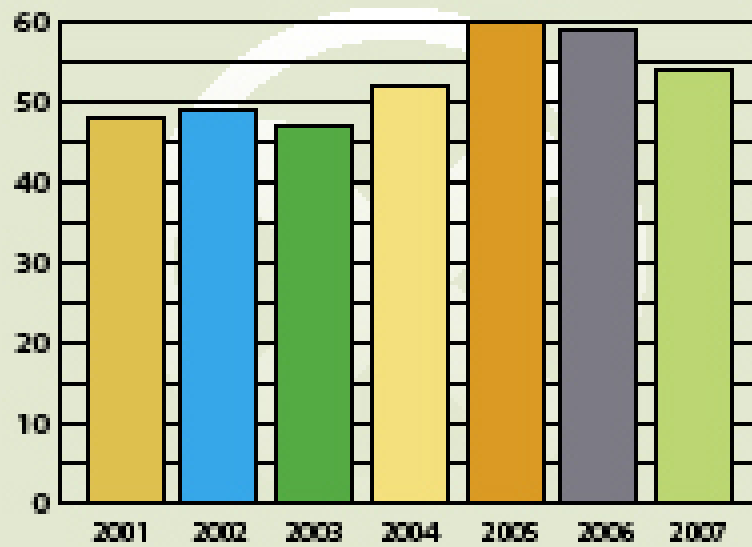


» Svilup dla Cassa Raiffeisen Val Badia »

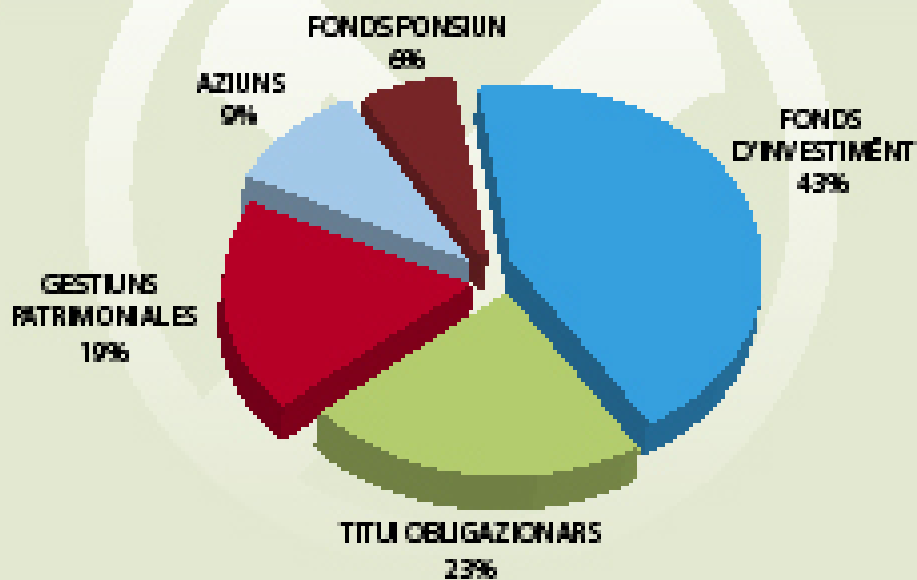




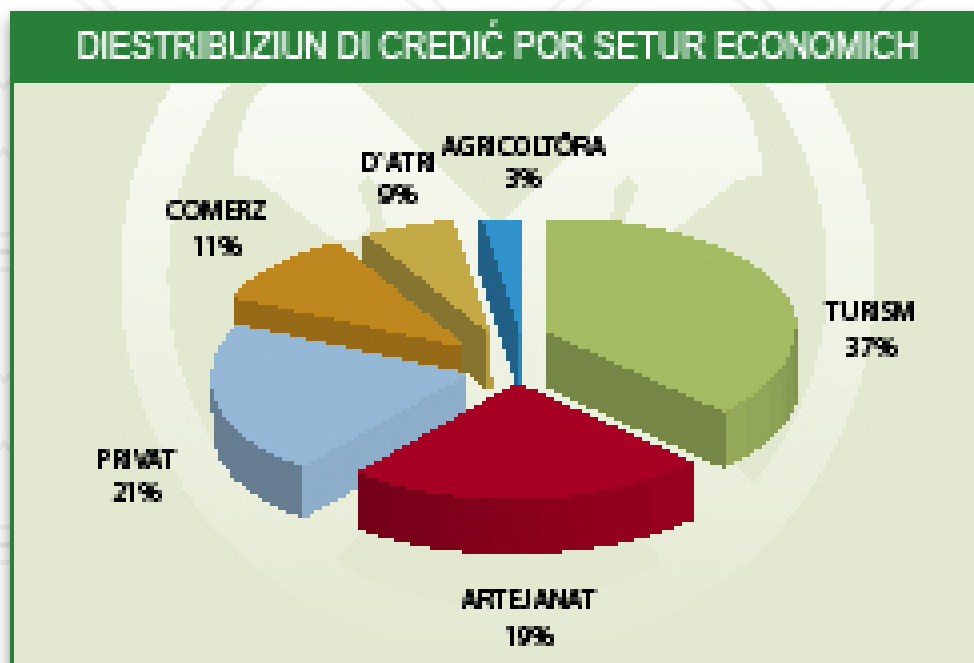
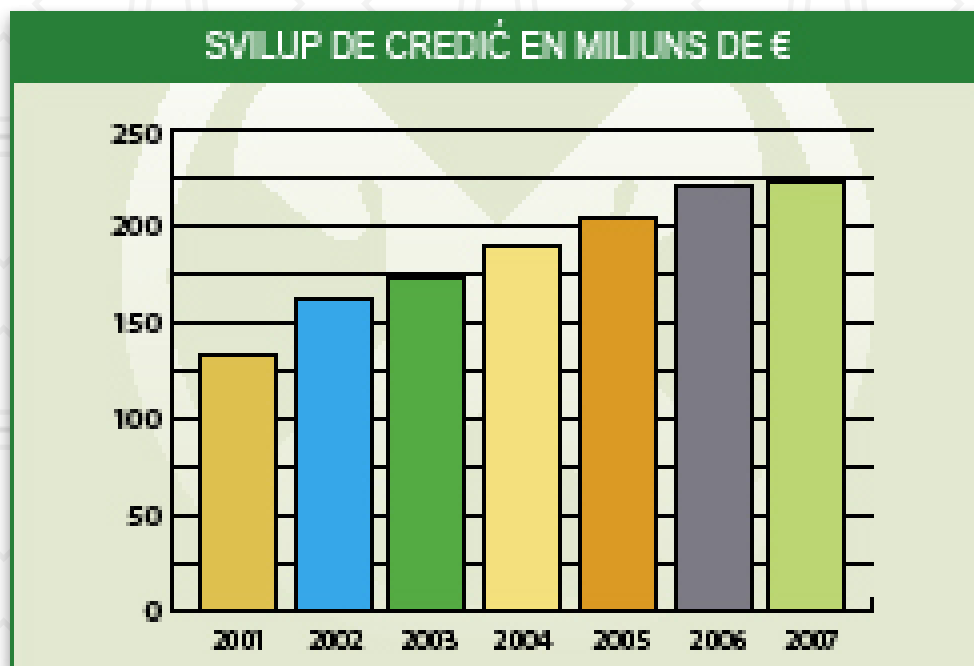
SVILUP SPARAGN AMINISTRÉ Y GESTÌ EN MILIUNS DE €

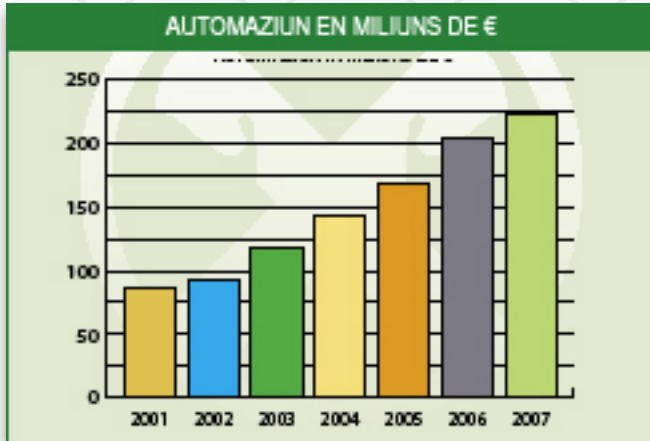


COMPOSIZIUN DL SPARAGN AMINISTRÉ Y GESTÌ



» Svilup dla Cassa Raiffeisen Val Badia »





PARTEZIPAZIUNS CASSA RAIFFEISEN VAL BADIA

RAIFFEISENLANDESBANK AG	2.141.737,25
RAIFFEISEN VERBAND SÜDTIROL GMBH	2.500,00
ICCREA HOLDING SPA (ISTITUT ZENTRAL BCC DLA TALIA)	489.900,25
FONDS DE GARANZIA DEP. C.C.	516,44
AGRILEASING SPA	76.282,92
STALA SOZIALA TRANRÜS	19.225,86
CREDIT SOLUTION AG	18.656,00
ASSIMOCO SPA	723.423,31
VISA EUROPE LIMITED	10,00
SEA SCARL	2.912,00
GOLF ALTA BADIA SRL	55.000,00
RAIFFEISEN ONLINE	26.000,00
ASSIMOCO VITA SPA	1.017.125,60
FITURA ZMU GMBH	12.712,44
RAIFFEISEN IMMOBILIEN SERVICE	34.992,42
EN DÖT	4.620.994,49

Contribuc y sponsoring

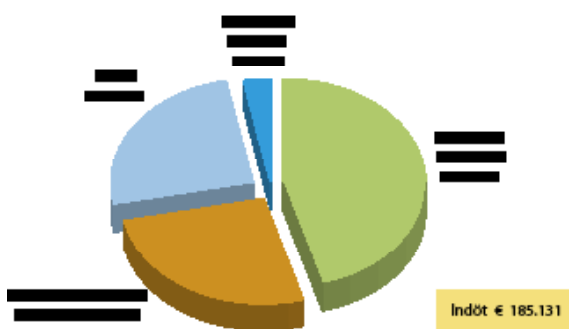
Inçe por le 2007 à la Cassa Raiffeisen Val Badia desmostrè d'avèi na orèdla daver-ta por la vita sozials y culturala de nusc paìsc. Les tröpes uniuns é n gran arichimènt por nosta cultura y por nostes usanzas, ares dèida i jogh da se daurì y evitàia insciö che ai s'un stais dassusc te cìasa, poester dan la televijiun o dan la play-station; ares porta inant l'ert, les profesziuns y le turism. Le bëgnester sozials vëgn en gran pert propi inçe dala vèia de tignì adöm, de fà pert de na uniun, senti-mènt sterch chèsc te nusc raiuns. De döt chèsc ô la Cassa Raiffeisen fà pert. ☒



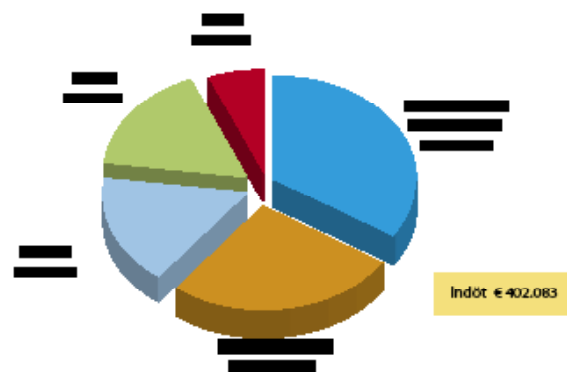
▲ Frontull Hubert ti surandà al Presidènt dla Crusc Blančia Seziun de Mareo Kaneider Filippo n Lap-Top che vëgn adorè por portè dant referac ala popolaziun.

◀ La Cassa Raiffeisen Val Badia dèida nusc talènc dla musiga (la musiga di jogh).

RETLAM ANN 2007



CONTRIBUC Y SPONSORING ANN 2007





Automaziun pro la Cassa Raiffeisen Val Badia

Te n'epoca sciöche chëra che i viun ségn, olache le tëmp é na ressurza dër importanta, é l'automaziun n stromënt ütl y feter indispensabl tl laûr sciöche tla vita da vigni dé.

Sorvisc sciöche le Raiffeisen Online Banking, aparác sciöche i P.O.S. o conesciuns a ban-

da leria fej pert dl ciamp dl'automaziun che la Cassa Raiffeisen Val Badia ti pîta a sü tliënc bele da de plü tëmp. Ti agn passà él gnü fat de gragn vari tl'automaziun y la segurëza de chisc sorvisc y de chisc produc é por nos n fatur fundamental por ti garanti inçe tl dagnì a nüsc tliënc cualité y inovaziun.

N valgügn daç:

Online Banking	1085
P.O.S. y virtual P.O.S.	649
Conesciuns a internet	1192
Assistënza tecnica P.O.S. - 0471 831600	
Cun la sajun da d'invern él gnü ativé n numer zentralisé nü por l'assistënza P.O.S., che é atif dales 07:30 da doman çina les 10 da sëra.	



Raiffeisen Online



POS Help Desk

0471-831600

07.30 - 22.00

Cassa Raiffeisen Val Badia

Fonds de ponsiun davert »

Previdènza complementara

Da pié ia da jenà dl 2007 él la reforma dla previdènza complementara y la reforma dl TFR piada ia inçe por i zitadins dla Talia. Düc i zitadins che laôra sot a patrun messâ, çina ai 30 de jügn, se confrontè cun l'argomènt y tó na dezijiun sòn çí fà cun so TFR (tratamènt de fin de laûr) y sambègn inçe se fà n pinsier sòn la previdènza complementara.

Bele da de plü agn incà à la Cassa Raiffeisen Val Badia investì trôpes forzes de preparaziun y sensibilisaziun sòn l'argomènt dla previdènza complementara, ti dan la poscibilitè inçe a cater de sù consulènc, Kastlunger Luca, Kircher Peter, Kaneider Gustl y Fistill Günther de se specialisé sòn chësc çiamp dër complichè che se damana na consulènza individuala por vigni posiziun o por vigni porsona.

I cater consulènc s'è imprömadedòt tut sò l'impègn de gesti dòta l'aziun, portan dant i argomènc y fajon sères de formaziun por düc i dependènc dla Cassa Raiffeisen Val Badia. Inçe chisc messâ tó na dezijiun de çí fà cun so TFR. I dependènc dla Cassa Raiffeisen Val Badia à bele da de plü agn na previdènza integrativa te n fonds pro la Cassa Zentrala dles Casses Rurales dla Talia (ICREA) a Roma. Tres n contrat coletif nü, sciacarè fora dai sindacaç de Südtirol à vigni dependènt dles Casses Raiffeisen de döt Südtirol la poscibilitè de portè so fonds da Roma al Fonds Ponsiun Davert Raiffeisen a Balsan. Na dezijiun nia saurida mo daimprò al 100% à trasferì sù sparagns da Roma a Balsan.

I colaboradus dla Cassa Raiffeisen Val Badia s'è ponsè da pié ia cun na aziun de sensibilisa-

ziun sòn chësc argomènt dër complichè che é al momènt çiamò püch conosciü. Te n secundo momènt él gnü tut contaç cun de plü associazions de artejans, comercianc, ostis y i.i. organisan sères d'informaziun sòn la reforma dl TFR ti singui comuns dla Val Badia y inçe a Reba ta Fodom. Plü de önesc manifestaziuns te dòta la valada y foradecà à portè plü o manco 1000 porsones interessades a d'ascutè sò les relaziuns di cater consulènc dla Cassa Raiffeisen. Do vigni sèra él tres stè na gran discussiun olache vignun podò fà domandes personales sòn sua situaziun.



▲ Sèra d'informaziun sòn la previdènza complementara y la reforma dl TFR tignida tl salf nü dla Cassa Raiffeisen a San Martin de Tor.

N meso nü de comunicaziun che an à orü adorè é stè internet y en particular n "forum" olache les porsones podò fà sües domandes y olache ares ciafà te püch tèm na resposta che jò bun. Cun chësc meso nü àn podü registré passa 4500 vijites te püch tèm, desmostran le gran interès sides por l'argomènt co inçe por le meso de comunicaziun nü. Chësc y inçe trôpes apariziuns sides sòn le foliet ladin



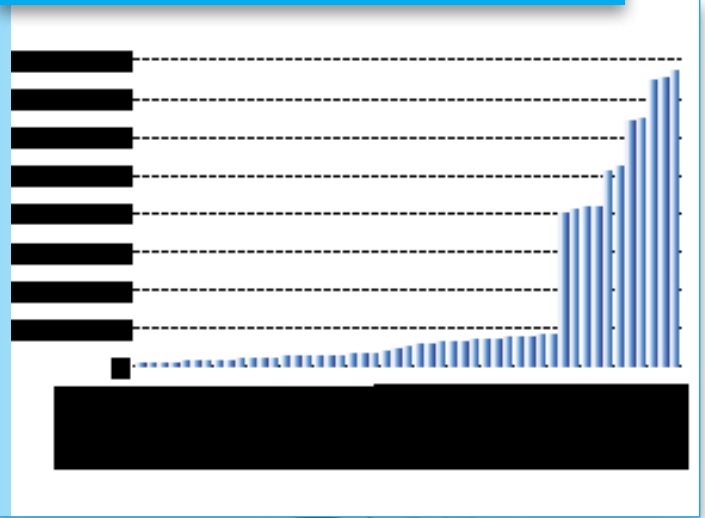
La Usc di Ladins, tla pert economica, co inçe tla televijiun pro la trasmisciun Trail y Paladina, à portè a fà conèsce l'argomènt te nostes valades.

Do che an à somenè mësson inçe cöie i früc. La racoiüda é stada dër bona. Te döta la Val Badia pon cumpedè plü de 1000 consulënzes personales fates da düc i consulènc te vigni portina. Te na consulënza ne ti gnôl nia ma ciarè al aspet finziar, al gnô inçe tut en conscidraziun l'aspet de previdënza dles aspetatives personales y dl risch d'investimènt. Les adejiuns nöies te nosc raiun é stades dër bones, plü de 300 adejiuns, na gran pert dla jënt sot a patrun ti à surandè sù sparagns, ales mans dl Fonds Ponsiun Davert Raiffeisen.

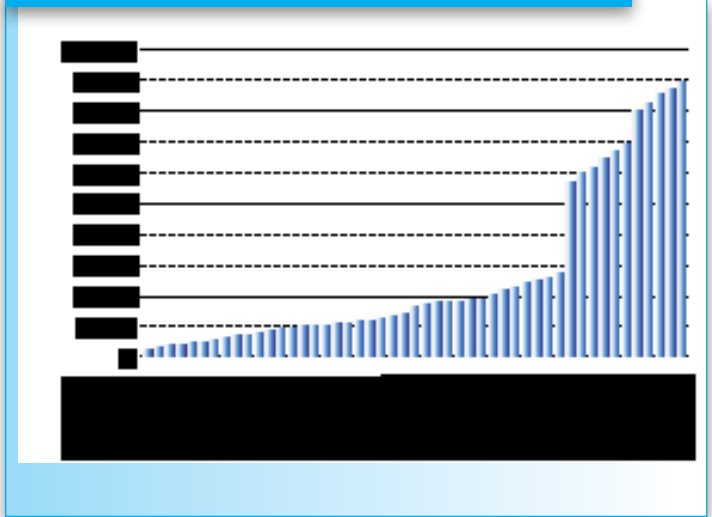
L'investimènt de tèm, forzes y energies por portè te nosta jënt la cultura de na previdënza complementara, de n sparagné por la ponsiun ne s'à dessigü nia stlüt jö cun l'ann 2007, chësta misciun se à la Cassa Raiffeisen dla Val Badia tut dant por döt so dagnì sciöche consulënza primara dantadöt por i mèmbrì dla Cassa Raiffeisen Val Badia mo inçe por düc sù tliènc. Cun na bona consulënza orunse acompagné düc canc dal mètèman dl laür cina la fin dla vita de laür, mo inçe sura chësc tèm fora.

Cun chësc pice intervènt tl foliet dla sentada generala dla Cassa Raiffeisen Val Badia orés-son ti dì ai püc mèmbrì che ne s'à nia ciamò fat n pinsier sön la ponsiun o sön la previdënza complementara de tó tosc la ocajiun de na consulënza personala pro so consulènt de crëta te vigni portina dla Cassa Raiffeisen Val Badia. ☒

Fonds de ponsiun Raiffeisen - Patrimone aministré



Fonds de ponsiun Raiffeisen - Nr. de scriç ite



Sorvisc dles assicuraziuns Raiffeisen 2007 »

Introduziun d'ademplimënc nüs (codesc dles assicuraziuns)

Por cí che reverda les assicuraziuns él gnü portè ite dl 2007 de plü normes preodüdes dal ISVAP (Organn de control dles assicuraziuns) a chères che düc i intermediars de promoziun y de venüda de produc assicuratifs mëss se tignì. Chèstes regoles nöies contignides tl "Codesc dles Assicuraziuns" s'à dessigü damanè n gran impëgn por nosta Cassa Raiffeisen, sides por cí che reverda la organisaziun, les prozedöres d'aplicaziun co incé la formaziun dl personal inciarié por la consulënza y la venüda.

Chèstes normes nöies che influësc dassënn y te na manira positiva sön la "manira de fà assicuraziuns" é imprömadet n vantaje por i tliënc/assicurà, cun obietifs primars da ti dè al marcé dles assicuraziuns:

- regoles che vais bun por le profil de trasparënza y profescionalité tla promoziun y venüda di produc assicuratifs
- sconè l'assicuré tla coridöra assicurativa
- adatamënt ai standard europeics y internazionai



Formaziun dl personal

La Cassa Raiffeisen Val Badia s'à fistidié d'insigné jö bëgn 24 dependënc che à tut pert a cursc de formaziun te tlassa y a destanza, sciöche al vëgn preodü dal regolamënt; chisc à ciafè n certificat d'abilitaziun por promöie y vëne i produc assicuratifs ala dô dl regolamënt ISVAP. La consulënza tl caje de assicuraziuns vëgn sègn dada cun cíamò na maiù profescionalité te dötes les filiales de nosta Cassa. L'ofize zentral tla filiala da La Ila, te chël che al é cater dependënc a tëmp indeterminé, se fistidiëia de daidé les atres filiales, al ejaminëia les propostes y fej consulënzes aposta por le bojëgn personal dl assicuré y gestësc la pert di inzidënc cíaran de ti dè le miù sostëgn che ara va ai tliënc tl caje de n inzidënt.



Prozedöres nöies da paié fora i inzidenc RCA

Cun le 1. de forà dl 2007 él jü en forza la prozedöra nöia de "rembursamënt diret" (risarcimento diretto) che ti consënt ai danejà nia responsabli – o responsabli ma en pert – tl caje de n inzidënt stradal de gnì paià fora diretamënter da so assiguraradù (süa compagnia d'assicuraziun). Chësta prozedöra vëgn aplicada tl caje de n inzidënt danter dui mesi a motor, tramidui cun la targa taliana, identificà y assicurà regolarmënter. Al vëgn paié fora i dagns al meso y les ferides de picia entité subides dal avisadù (cina al 9% d'invalidité). Chësta prozedöra nöia ne vëgn nia aplicada tl caje de n inzidënt sozedü foradecà, inzidënt cun plü de dui mesi y dagns pesoc ala persona che avisâ.

Novitês pro i produc' assicuratifs (RCA)

Pro la poliza de responsabilité zivila por l'auto vara ségn da fà na assiguraziun "casco parzial" o "mini casco". Ci él pa laprò? La casco parziala nöia cür i dagns al auto che an à instësc y che é responsabl dl inzidënt, gaujà dala colijiun cun n ater auto. La soma de coridöra plü alta fej fora 5.000,00 de euro y la premia, a dër de bones condiziuns, fej fora inanter 45 y 80 euro, aladô dla tlasa bonus/malus dl assicuré. Porchël, sce an gaujëia n inzidënt ne se ciaria l'assiguraziun dl auto obligatora nia sö les spëises por i dagns al meso che an à instësc, deperpo che la casco parziala i cür cina a 5.000,00 euro, zënza franchisa, incé tl caje de tort.

Da sotligné incé les desvalies convenziuns d'assiguraziun fates dala Compagnia d'Assiguraziun Raiffeisen/Assimoco cun les desvalies Assoziaziuns che i cumpedun sö chilò:

Aiüt Alpin
Grups de Bal popolar de Südtirol
Socurs Alpin de Südtirol
Diozeja de Balsan – Porsenù (dötes les cöres y süa ativité)
Uniun di pëiapësc de Südtirol
Assoziaziun provinziuala dl artejanat
Uniun provinziuala di destödafüch orentars de Südtirol
Federaziun dles musighes de Südtirol
Federaziun dles uniuns dl sport de Südtirol
Crusc Blancía

Cun coridöres particulares y premies dër de vantaje po les assoziaziuns se sconè dala responsabilité zivila cuntra terzi (da nia sotvaluté la responsabilité de presidenc de uniuns) y assiguré i mëmbri dles uniuns por inzidenc y desgrazies tratan l'ativité. ☒



Ativité jogn 2007 »

Incé tratàn l'ann 2007 ti à la Cassa Raiffeisen Val Badia dediché tröp tēmp a sù mēndri tliēnc, meton a jì de plü aziuns.

Dessigü ti dà nosta banca gran importan-za ai jogn dantadöt tl setur dl sparagn, mo nia ma chilò! Incé tl setur artistich orunse stimolé la creativité y le savèi di jogn. Döt chēsc renforzèia le contat cun chēsta categoria tan importanta tl dagnì dla banca.

Sparagné é al dedaincö tan co mai de importan-za. Avisa porchèl inviunse tres danü nusc mēndri tliēnc al sparagn.

Incé en chēsc ann él gnü metü a jì l'aziun di 5 timbri por duc i mituns y les mitans dai 6 ai 13 agn. Por vigni sparagn metü sön le liber n iade al mèis, ciafâ le môt/la möta n timber sön súa cherta dla racoiüda di punc. Arjunc i 5 punc, ti aspetâl ala categoria Sumsi, i mituns y les mitans dai 6 ai 8 agn, n pice radio, deperpo che la categoria Gocard, dai 9 ai 13 agn, ciafâ sciöche scincunda n sonarin.

L'aziun é indô stada n suzès. Tröc mituns à arjunt le travert: chël de ciafè la scincunda che ti spetâ. Incé sce le dër travert ê ala fin chël d'imparè da sparagné!

Cun chēsta aziun orunse ti insigné bele ai plü pici che sce an mēt ia vigni mèis n pü de valch, pon realisé n dé incé de gran dejiders.

L'ann dles aziuns dedicades ai jogn se stluj jö cun l'Edema dl Sparagn, cun scincundes por duc i mituns dai 0 ai 13 agn.

Sciöche bele tradiziun, é chēsta gnüda metüda da jì ala fin de otober te vigni portina dla Cas-
sa Raiffeisen Val Badia.

Tröc mituns se à presentè te súa filiala cun i sparagns y à podü pié do la scincunda che ti spetâ!

Sce le mète val' da pert dess interessè i pici tliēnc, tan deplü déssel interessè incé i gragn, dantadöt i geniturs che é pö d'ejēmpl por sù mituns.

Na dërta educaziun al sparagn deura tröpes portes por le dagnì! ☒





37ejim Concurs internazional de dessègn

Passa catercènt dessègns é gnüs realisà inçe en chèsc ann en gaujiun dl **37ejim concurs internazional de dessègn**, da mituns dles scores de Mareo (La Pli, Rina y Al Plan), Corvara y Fodom. Plü avisa él stè les scores elementares di trèi païsc de Mareo y la scora mesana d'Al Plan, la scora elementara da Corvara, la scora elementara y la scora mesana de La Pli de Fodom che à tut pert.

Chèsta 37ejima ediziun dl concurs internazional de dessègns vègn organisada dales Casses Raiffeisen de Südtirol deboriada cun chères de dōta l'Europa.

"Depènj cí che te fejes ion" è le tema di scolars dles elementares, deperpo che chi dla mesana à da fà n dessègn che **"Mostra cí che te sas da fà bun"**.

I plü bi dessègns de vigni categoria, indöt trèi, é gnüs premià a nivel de valada cun de bi pesc. Le plü bel é gnü menè a Balsan, por tó pert ala cualificaziun provinziuala.

I 153 dessègns dles scores da Corvara y Fodom gnò valutà da na iuria metüda adöm da Lois Rottonara, Gianni Pezzei, Alfred Tavella, Monika Miribung y Raimund Mussner; na bona valutaziun à albü i dessègns de Marco Petito, chèl de Christian Daporta y de Roberto Marchione.

Te Mareo é i dessègns gnüs metüs fora n'edema alalungia tl salf dla Cassa Raiffeisen d'Al Plan, denant che passè ala premiaziun. La iuria che à valuté i 251 dessègns è metüda adöm da Emma Maneschg, Irina Tavella, Hubert Prousch, siur Heinrich Perathoner y Davide Brandlechner. Danter i plü bi dessègns de Mareo él stè chi de Maira Call, David Peslalz y Anna Rungger.

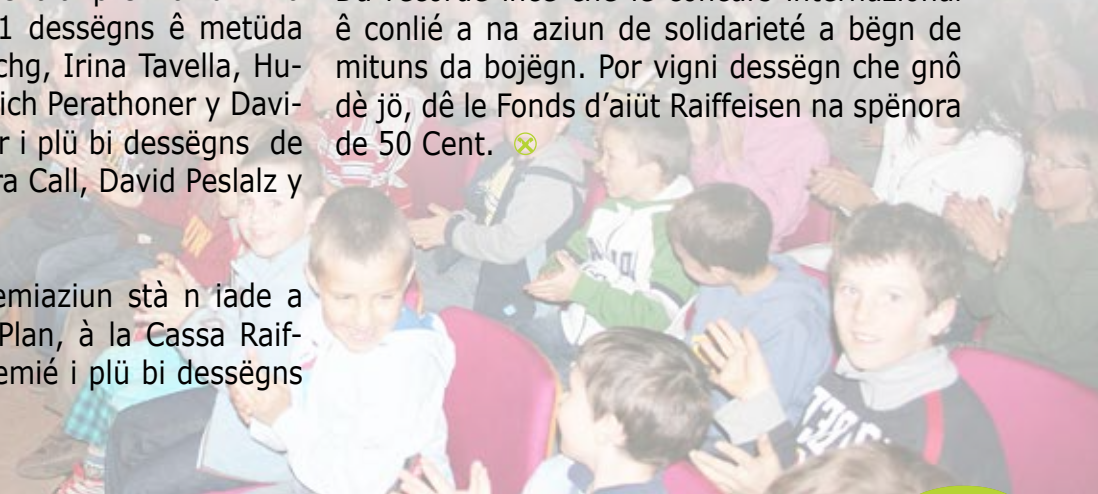
Ti dui domesdis de premiaziun stà n iade a Corvara y n iade a Al Plan, à la Cassa Raiffeisen Val Badia orü premié i plü bi dessègns



meton a desposiziun de bi pesc. Dlungia i mituns y i geniturs, i maestri y i insegnanc ne n'ál nia mancé la presènza dles autoritès. A Al Plan unse podü saludé la campionèssa de schi alpin Manuela Moelgg.

Le concurs à albü n gran suzès, düc i scolars che à tut pert à desmostrè fantasia y bona man da depènje.

Da recordè inçe che le concurs internazional è conlié a na aziun de solidarieté a bëgn de mituns da bojègn. Por vigni dessègn che gnò dè jö, dè le Fonds d'aiüt Raiffeisen na spènora de 50 Cent. ☒





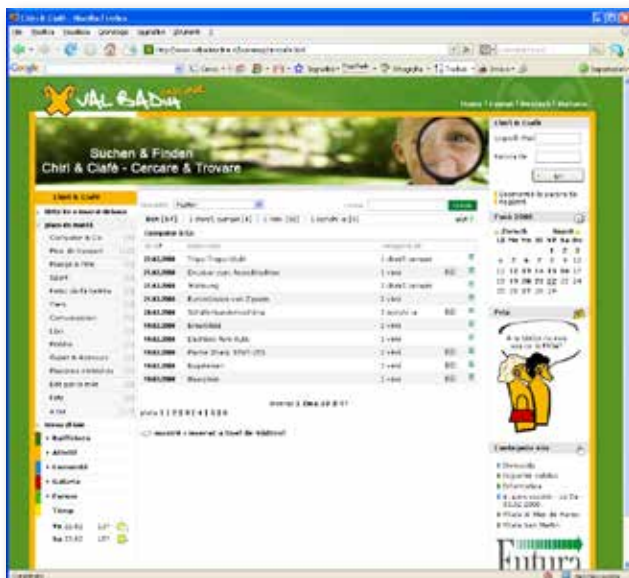
Le portal www.valbadiaonline.it à metü man so cuarto ann de vita digitala y inçe tl ann che é passè él gnü pomez tröpes novitês.



La galaria fotografica à ciafè na iesta nöia y funziuns nöies.



Le sorvisc a nivel de Südtirol "chiri y ciafè" cun laprò la börsa dl laür, é gnü traslatè por ladin y metü a desposiziun debann de düc i anuzadus dl portal.





Le forum de discusciun é stè na inovaziun dèr aprijada, che ti à dè la poscibilitè ai navigadus, ai tliènc dla Cassa Raiffeisen Val Badia, nia ma de se informè, mo inçe de interagi diretamènter cun i consulènc dla Banca sòn le tema important y dèr atual dla reforma dl tratamènt de fin de raport y dla previdènza integrativa. ☒

N pèr de numeri sòn le portal:

- 715** plates en ligna.
- 183** noeles publicades sòn la pröma plata.
- 2340** evènc y manifestaziuns publicà.

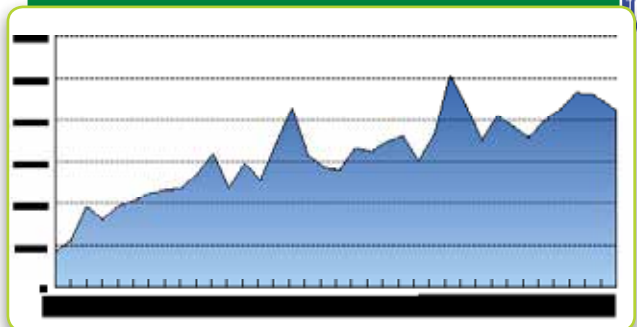
53695 utènc à vijité le portal tratàn l'ann 2007 por n total de 106862 vijites y an ti à ciarè a feter mez miliun de plates. Ala fin dl 2007 è i azesc de 2.663.337.



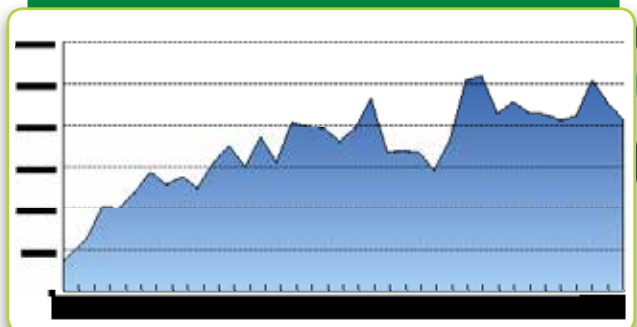
VIJITES AL MÈIS



PLATES ODÜDES AL MÈIS



AZESC AL MÈIS



Contribuc Provinziai »

CRITERS NÜS DE ALISIRAMËNC POR I SETURS

ARTEJANAT, INDUSTRIA, COMERZ Y SORVISC – REF. L.P. NR. 4/97 Y L.P.NR. 9/91

A pié ia dal 01.10.2007 él en forza le sistem de alisiramënc nü dla Provinzia de Balsan y i criters d'aplicaziun nüs dles LL.PP. nr. 4/97 y L.P. nr. 9/91 se referësc ma ai seturs:

artejanat, industria, comerz y sorvisc.

Al vëgn recordè che i criters por le setur "turism" ne n'é por le momënt nia gnüs mudà.

Aspec zentrali: chi che investësc vëgn alisirà

Al vëgn conzedü alisiramënc provinziai por i investimënc lià a:

- punc importanc por investimënc aziendai por mascinns, implanç, atrezadöres y bëgns imobiliars
 1. chersciüda – 2. inovaziun – 3. ambiënt – 4. sorvisc danter vijins
- investimënc de natöra nia materiala
 1. inovaziun, inrescida y svilup
 2. consulënzes y formaziun
 3. costituziun de firmes y suzesciun aziendala
 4. esport y internazionalisaziun

Normes transiores çina al 01.10.2010 por le punt tle "chersciüda"

Çina al 01.10.2010 vëgn i filtri "imobilisaziuns" y "Win" aratà sciöche ai é, deperpo che a pié ia dai 02.10.2010 limitarài dassënn i alisiramënc provinziai. Çina al 01.10.2010 poi gnì odüs sciöche maioraziuns nia da acumulé danter ères, porchël à chi che investësc te implanç nüs, te mascinns, ampliamënc o bëgns imobiliars y i.i. y che investësc porchël tla "chersciüda", la poscibilitè de ciafè maioraziuns tla mosöra dl 2% o 5%, a pert le contribut ordinar che corespogn al 13% por les scomeciadies de investimënt ordinares.

PUNT TLE: CHERSCIÜDA

- Norma transitora: "imobilisaziun" y "Win" vel sciöche maioraziun
- Regolamënt definitif: premisses por ti podëi pormez ai alisiramënc che dess sostignì la chersciüda tres un de chisc **4 filtri**:

Imobilisaziuns	Win	Start-Ups	Produit nü
<p>Norma transitora çina al 1° de otober 2010</p> <p>Al vel sciöche maioraziun sce i investimënc arjunj almanco le 50% dles immobilisaziuns netes</p>	<p>Norma transitora çina al 1° de otober dl 2010</p> <p>Al vel sciöche maioraziun sce la firma arjunj n indesc Win de almanco 1,20 punc</p>	<p>Le Start-up vëiga danfora che düc i investimënc vëgnes azetà ti pröms cater agn d'ativité de na firma tl alisiramënt.</p> <p>Limitaziuns eventuales po gnì aplicades te n secundo momënt, por ejëmpl te cer' seturs che é bele pasciüs.</p>	<p>Al vëgn alisiré i investimënc lià al svilup o ala introduziun de n produit nü, früt de n prozès de inrescida y de svilup realisé fora dla firma damanënta: le produit se desfarenziëia tlermënter respet al nivel tecnologich dla firma y la firma rapresentëia na novité sön le marcé.</p>
<p>A pié ia dal 1° de otober dl 2010</p> <p>Tres chësc filter vëgnel alisiré n gran investimënt, independënt dala evoluziun dla firma ti ultims agn. L'alisiramënt vëgn conzedü sce l'investimënt fej fora almanco le 30 porcënt dles immobilisaziuns materiales netes (al neto dl amortamënt).</p>	<p>A pié ia dal 1° de otober dl 2010</p> <p>Tres chësc filter vëgnel alisiré l'investimënt de na firma che é chersciüda y che é stada bona de arjunje n bun nivel de svilup. La firma che é bona de desmostrè n Win (indesc de chersciüda vali almanco a 1,00 punt) ti ultims 4 agn ti po pormez al alisiramënt.</p>		



Sort de alisiramënc:

A) Contribuó a fonds pordü:

1. Por les "pices firmes" (ána 50 dependënc) é le contribut valì al 13% di investimënc conzedüs + maioraziuns eventuales dl 2%+5% (ciarè filtri "imobilisaziuns" y "Win" y "cualificaziuns profesco-nales") y cun n mascim de alisiramënt ána a n 23%, te n „rejim de minimis”.
2. Por les "firmes mesanes" (sura i 50 dependënc) é le contribut dl 7,5% + maioraziuns eventuales sciöche dessura.

OPZIUN: ALISIRAMËNT A TITUL "DE MINIMIS" O ALISIRAMËNT A "REJIM DE ESENZIUN"

- Por alisiramënc conzedüs dala Junta provinziála dal pröm de messè dl 2007 ne vara nia da mëte adöm aiüc "de minimis" cun aiüc de "rejim de esenziun”.
- Les firmes chir fora danter "alisiramënc a titul de minimis" y "alisiramënc a rejim de esenziun”

EJËMPL PUNT TLE CHERSCIÜDA

	Esenziuns Porcentuala mascima de investi- mënt	Rejim de minimis Import mascim de 200.000 euro tl trienium
picia firma (ána 49 dependënc)	2% maioraziun 13% porcentuala de basa	max 10% maioraziun 13% porcentuala de basa
firma mesana (50-249 dependënc)	7,5% porcentuala de basa	7,5% maioraziun 7,5% porcentuala de basa
gran firma (a pié ia da 250 dependënc)		7,5% maioraziun 7,5% porcentuala de basa

B) Imprëst o leasing alisiré, tres n fonds de rotaziun L.P. 9/91

Impede le contribut a fonds pordü y sce un arjunj l’investimënt minim azetè, pol damanè n imprëst o n leasing alisiré tres le fonds de rotaziun a indesc d’interès alisirà por dōta la dorada dl imprëst (ara va da 10 a 15 agn) o por la dorada dl leasing. Por le leasing imobiliar é la dorada minima por lege de 18 agn y l’alisiramënt provinziál se referësc ma a na dorada mascima de 15 agn sciöche preodü por l’imprëst.



» Contribuč Provinziai

Termi d'investimënt:

PUNT TLE: CHERSCIÜDA

Termi minims y termi mascims:

Sort de firma	Contribut		Imprèst/Leasing	Spèisa mascima da alisiré (Contribut + Imprèst /Leasing)
	Minim	Mascim al ann	Minim	Mascim sön trèi agn
de pices firmes cina 2 dependënc	8.000 €	350.000 €	250.000 €	1.000.000 €
de pices firmes cun plü de 2 dependënc y manco co 10 dependënc, profesionisc lèdi y laurant autonom	15.000 €	400.000 €	250.000 €	1.500.000 €
de pices firmes cun 10 y manco co 30 dependënc	17.000 €	750.000 €	500.000 €	2.500.000 €
de pices firmes cun 30 y manco co 50 dependënc	25.000 €	1.500.000 €	1.000.000 €	4.000.000 €
firmes mesanes y granes	50.000 €	2.500.000 €	2.000.000 €	5.000.000 €

Termi minims y termi mascims:

		te n rejim de esenziun			a titul de minimis	
		Indesc basa di alisiramënc	Maioraziuns	Mascim	Indesc basa di alisiramënc	Mascim
de pices firmes	bègns mobiliars y imobiliars	13%	+ 2%	15%	13%	23%
firmes mesanes	bègns mobiliars y imobiliars	7,5%	-	7,5%	7,5%	15%
de gran firmes	bègns mobiliars y imobiliars	-	-	-	7,5%	15%

Presentaziun dles domandes:

Al po gnì presentè na domanda al ann y ara mëss gnì dada jö tla Provinzia denant che al pëies ia l'investimënt o la scomenciadia, chël ô dì denant che an mëtes man cun i laûrs y/o che al vëgnes scrit fora la pröma fatöra o denant che al vëgnes fat l'ordinn o le contrat de compra.

Tl dagnì jaràra incè da menè les domandes de contribut "online" zënza injutes.

La Cassa Raiffeisen organisëia por sü tliënc tres sües filiales les domandes de alisiramënt provinziai y ti mëna implü ciamò dōta la documentaziun ai Ofizi competënc dla Provinzia da Balsan, ara dà dōtes les informaziuns che va debojëgn por ciafè i alisiramënc suradić.

Conzesciun y licuidaziun di alisiramënc

Les domandes vëgn ejaminades aladô dl ordinn cronologich de sciöche ares ti röia ai ofizi. Incè les domandes da paíé fora i alisiramënc po gnì dades jö tres la Cassa Raiffeisen Val Badia respetivamënter te sües Filiales. ☒



Intervista cun l'Assessor ladin Dot. Florian Mussner »

Cassa Raiffeisen:

Assessor Mussner, do i gragn laûrs pro la strada dla Val Badia da Longega a San Laurënz, d'atri laûrs de mioramënt sön tröc tòc dla strada dla Val Badia, àl püch dan le mëteman dla sajun da d'invern 2007/2008 ince podü gnì daurì le tunel nü y le Punt de Fer a Badia. Podëise nes dì val' sön chèsc gran intervënt che à mioré dassënn la viabilità tla Val Badia?

Dot. Florian Mussner:

L'intervënt dla varianta ala strada dla Val Badia tla localitè "Punt de Fer" é stè dal punt d'odüda tecnic n ri intervënt. Ara se tratâ de fâ na varianta ala trassa dla strada, realisan n tunel dla lunghëza de 423 m, dla larghëza de 8,5 m y cun n'altëza de 5 m. Al é spo gnü realisé n punt nü che passa sura la gran ega ia, cun de gran trës de fer por na lunghëza de 48 m. Al é ince gnü mioré les otes che va inant sö cuntra Puntac de Badia. Tratan döta l'opera d'intervënt él gnü garantì la viabilità sön le tòch de strada y sön le punt da denant.



va inant ►



► Cassa Raiffeisen:

Cares é pa stades les motivaziuns che à portè inant te n còrt tèmp chësc gran intervënt?

Dot. Florian Mussner:

Chilò oressi sottrissé dassënn che al nes sta a cör da garantì na maiù segurèza por düc chi che à da passè por chësta strada importante. Punt de Fer à debojègn de chësc intervënt, le prigo dles lovines y dles peres che podò se destachè dal crëp ê gran. La ota en prescia atira do le punt y fora insom al tòch dërt, le Punt de Fer instès te de stletes condiziuns se damanâ mioramënc. L'arteria stradala dla Val Badia che porta itessò tla direziun di comuns de Badia y de Corvara messâ gnì garantida cun de plü segurèza por düc.

L'impègn di tecnics, suradöt dl inj. Gustav Mischì, coordinadù y direttur di laûrs, les firmes de costruziun y la bona colaboraziun cun l'am-

nistraziun dl Comun de Badia à portè pro a podèi daurì chësc tòch de strada nöia ciàmò dan le mèteman dla sajun da d'invern 2007/2008.

Cassa Raiffeisen:

Podèise nes dì tan che l'intervënt de Punt de Fer à costè?

Dot. Florian Mussner:

Le cost dla realisaziun dl Punt de Fer nü y dl tunnel cun spèises tecniches amunta sö a 8,8 mln de euro. Chësta soma é gnüda investida bun dala man publica dantadöt por i mioramënc dal punt d'odüda dla segurèza y inçe por l'economia di païsc. Dötes les porsones che se sposta sön strada por arjunje so laûr da vigni dé, düc i foresc che röia a passè sües vacanze ti bi païsc dla Val Badia po ségn passè chësc tòch de strada cun de plü segurèza.

La continuité dla viabilité y mobilité de döta la Val Badia é miorada dassënn respet ala situaziun da denant.

Cassa Raiffeisen:

Stimé dr. Mussner, a inom de düc i sozi de nosta Cassa Raiffeisen Val Badia oréssonse Ves reingrazié de cör por Osc impègn a bëgn de nosta valada y Ves audè inant ligrèza y sodesfaziun por Osc laûr! ☒



IMPRESSUM

Editur:	Cassa Raiffeisen Val Badia
Grafica y impaginaziun:	www.madem.it
Traduziuns:	Daria Valentin
Stamparia:	Castaldi



Cassa Raiffeisen Val Badia

www.valbadiaonline.it

Corvara - sènta	Tel. 0471/831400 – Fax 0471/836849	corvara@raiffeisen.it
Corvara - portina	Tel. 0471/831450 – Fax 0471/836295	corvara@raiffeisen.it
Calfosch	Tel. 0471/831500 – Fax 0471/836524	colfosco@raiffeisen.it
La Ila	Tel. 0471/831560 – Fax 0471/847680	lavilla@raiffeisen.it
Badia	Tel. 0471/831520 – Fax 0471/839904	badia@raiffeisen.it
La Val	Tel. 0471/831540 – Fax 0471/843249	laval@raiffeisen.it
Pidrô	Tel. 0471/831590 – Fax 0471/843305	pederoa@raiffeisen.it
San Martin	Tel. 0474/524100 – Fax 0474/523465	sanmartin@raiffeisen.it
Al Plan de Mareo	Tel. 0474/506869 – Fax 0474/501685	alplan@raiffeisen.it
Reba	Tel. 0436/79382 – Fax 0436/79388	arabba@raiffeisen.it
Sorvisc d'assicuraziun	Tel. 0471/831570 – Fax 0471/847695	assicuraziun@raiffeisen.it